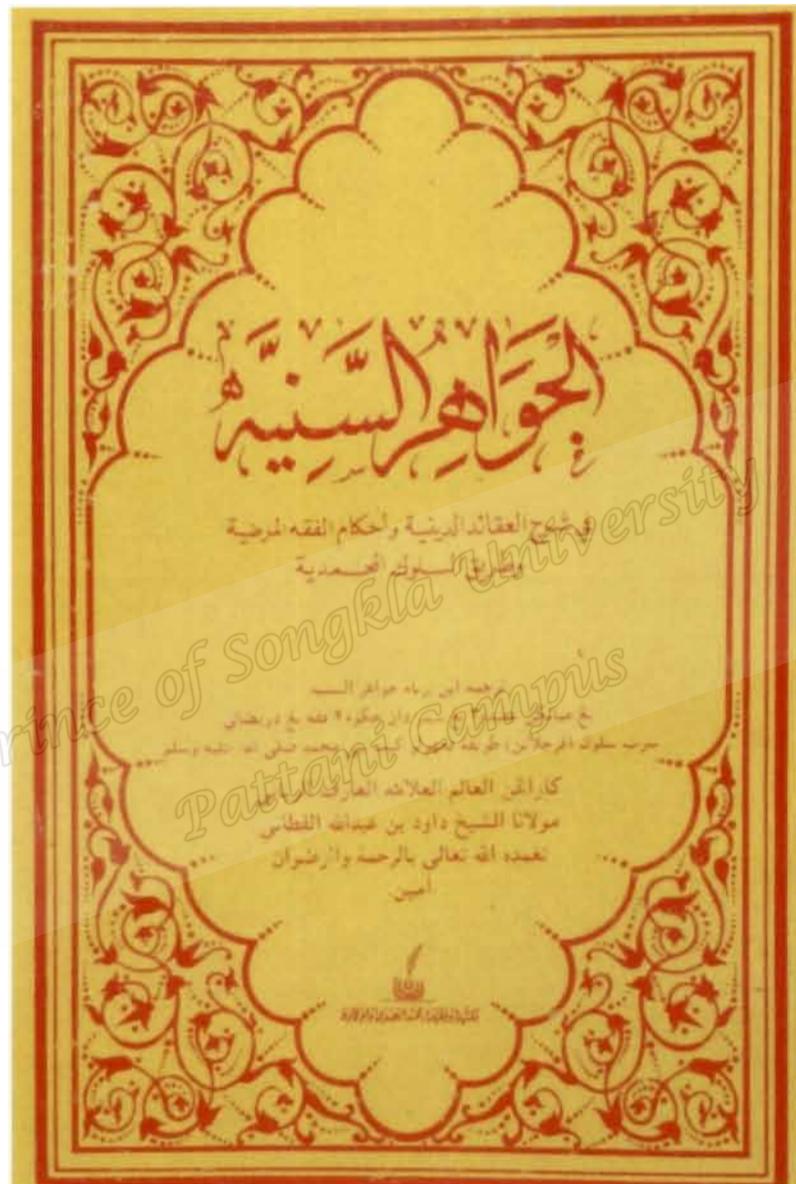
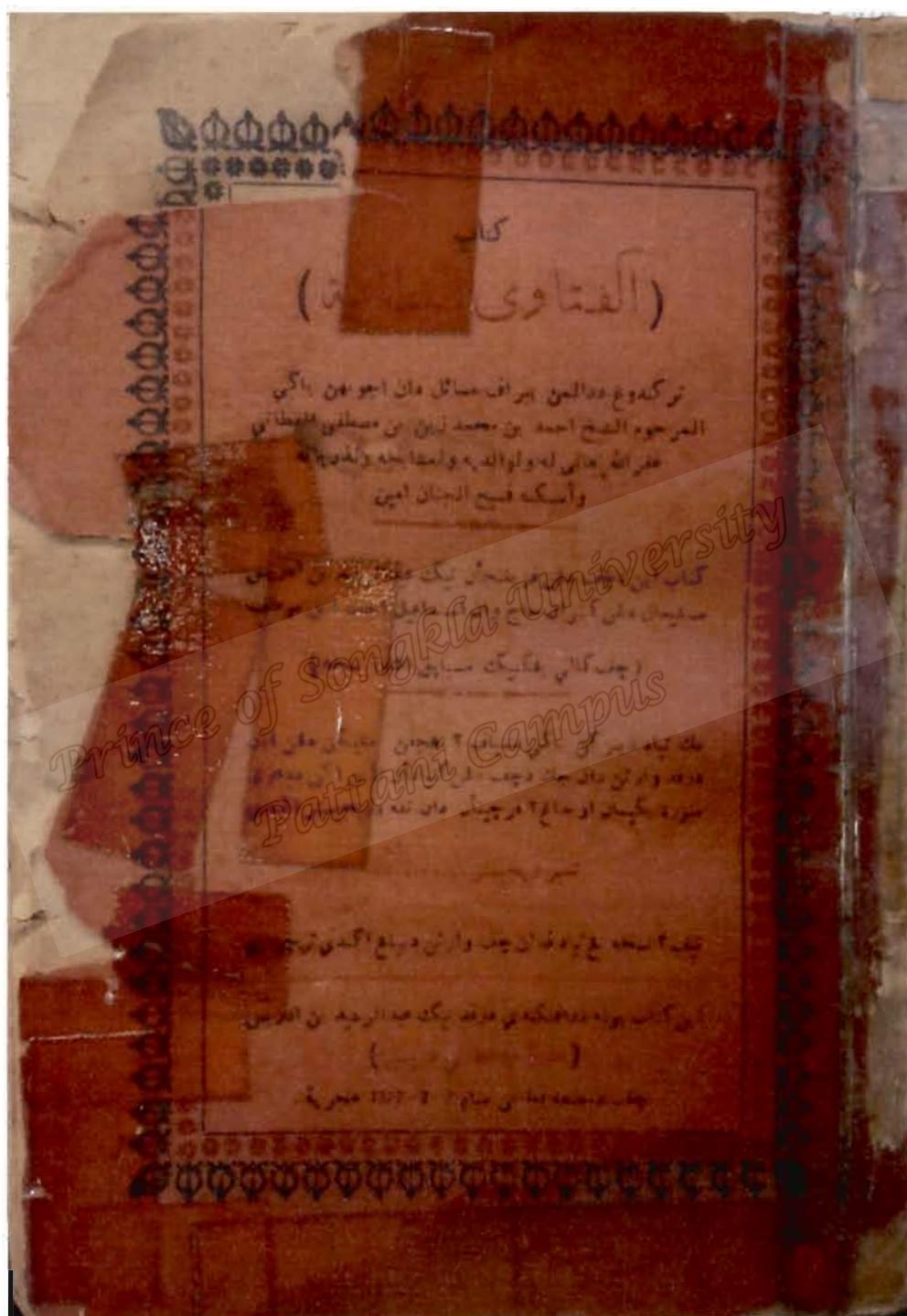


Prince of Songkla University  
ภาควิชาภาษาไทย  
Pattani Campus

Prince of Songkla University  
สำเนาปกหนังสือเอกสารวิจัย  
Pattani Campus

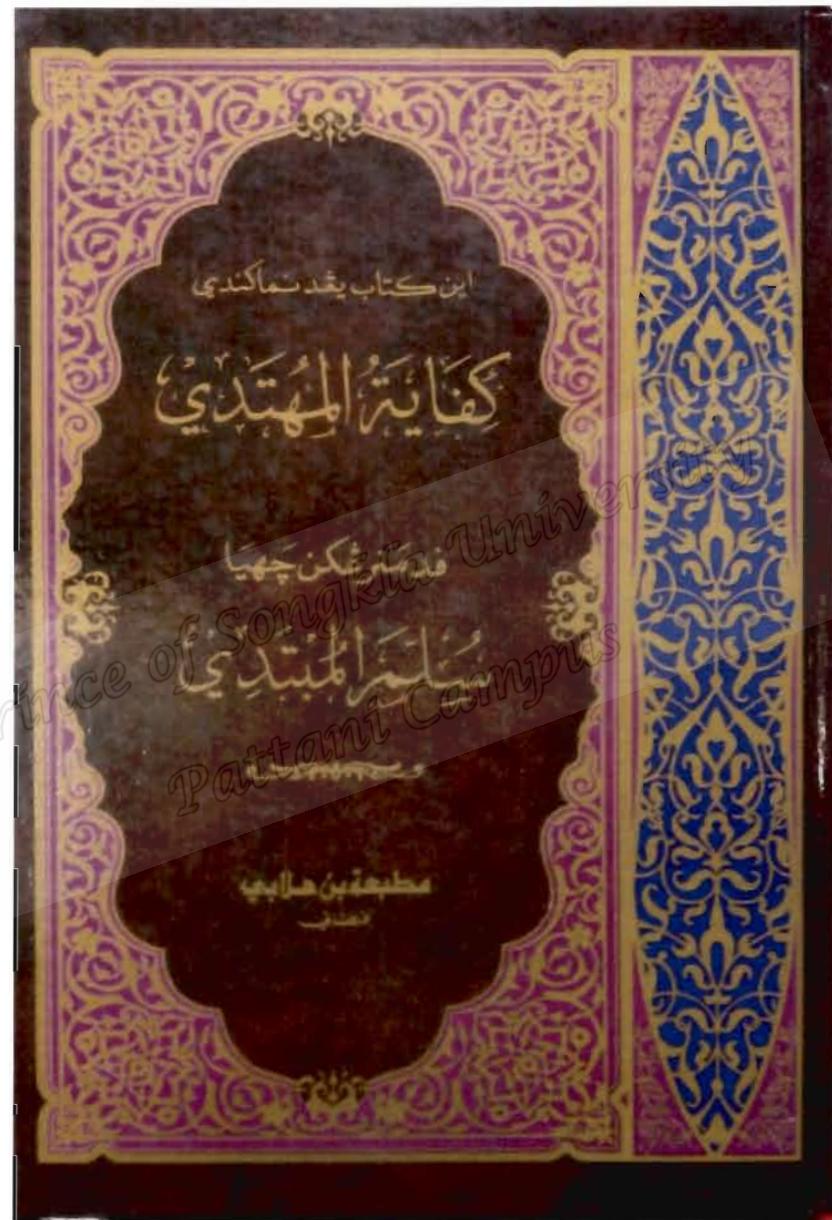


gapprakobti 1 ปกนอ ก หนังสืออัลภูษาير อัสสันนีย์  
นิพนธ์โดย ชัยคุณวุฒ อัลฟะฎونี



ກາພປະກອບທີ່ 2 ປກນອກහນສື່ອ ອັລພະຕາວາ ອັລພະງວອນີຍະຍົ່ງ

ນິພນຮົດໄຍ ຂໍຢຄອະອມັດ ອັລພະງວອນີຍົ່ງ



ภาพประกอบที่ 3 ปกนอก หนังสือกิฟายะฮ์ อัลมุต๊ะดีย์

นิพนธ์โดย ชัยคุณยั่มมัดนูร อัลฟะภูนีย์



ภาพประกอบที่ 4 ภาพถ่ายของชัยคุณยั่มมัดนูร บิน อิสมาอีล อัลฟะภูโอนีร  
ผู้นิพนธ์หนังสือกิพายะย อัลลุมูร์ตะดีย

แหล่งข้อมูล ดร.มุหัมมัดนูร บิน ยาซีน บิน มุหัมมัดนูร อัลฟะภูโอนีร



ภาพประกอบที่ 5 (ซ้าย) ชัยคุณยั่มมัด บิน มุหัมมัดนูร อัลฟะภูโอนีร (บุตรชาย)  
(ขวา) ชัยคุชัยน บิน มุหัมมัดนูร อัลฟะภูโอนีร (บุตรชาย)

แหล่งข้อมูล ดร.อามีน บิน ยาซีน บิน มุหัมมัดนูร อัลฟะภูอนีย



ภาพประกอบที่ 6 (ซ้าย) ชัยคยาสีน บิน มุหัมมัดนูร อัลฟะภูอนีย (บุตรชาย)

(ขวา) ชัยคอับดุล祚อฟฟาร์ บิน มุหัมมัดนูร อัลฟะภูอนีย (บุตรชาย)

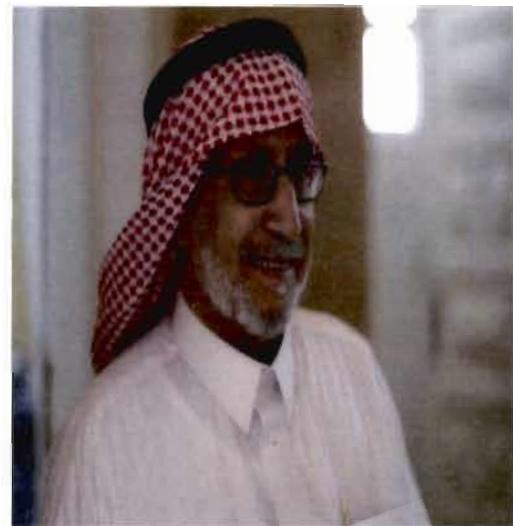
แหล่งข้อมูล ดร.มุหัมมัดนูร บิน ยาสีน บิน มุหัมมัดนูร อัลฟะภูอนีย



ภาพประกอบที่ 7 (ซ้าย) ชัยคหะสัน บิน มุหัมมัดนูร อัลฟะภูอนีย (บุตรชาย)

(ขวา) ชัยคยาmid บิน มุหัมมัดนูร อัลฟะภูอนีย (บุตรชาย)

แหล่งข้อมูล ดร.อามีน บิน ยาสีน บิน มุหัมมัดนูร อัลฟะภูอนีย



ภาพประกอบที่ 8 (ซ้าย) ชัยคุณยัมมัด บิน มุหัมมัดนูร อัลฟะภูอนีย (บุตรชาย)

(ขวา) ชัยคอบดุลลอห์ บิน มุหัมมัดนูร อัลฟะภูอนีย (บุตรชาย)

แหล่งข้อมูล ดร.มุหัมมัดนูร บิน ยาสีน บิน มุหัมมัดนูร อัลฟะภูอนีย



ภาพประกอบที่ 9 ชัยคามิด บิน มุหัมมัดนูร อัลฟะภูอนีย (บุตรชาย)

แหล่งข้อมูล ดร.มุหัมมัดนูร บิน ยาสีน บิน มุหัมมัดนูร อัลฟะภูอนีย



ภาพประกอบที่ 10 ผู้จัดร่วมถ่ายรูปกับ ดร.มุหัมมัดนูร บิน ยาสีน บิน มุหัมมัดนูร อัลฟะภูอนีย์  
และดร.อาเมิน บิน ยาสีน บิน มุหัมมัดนูร อัลฟะภูอนีย์  
หланของขัยคุณมุหัมมัดนูร อัลฟะภูอนีย์



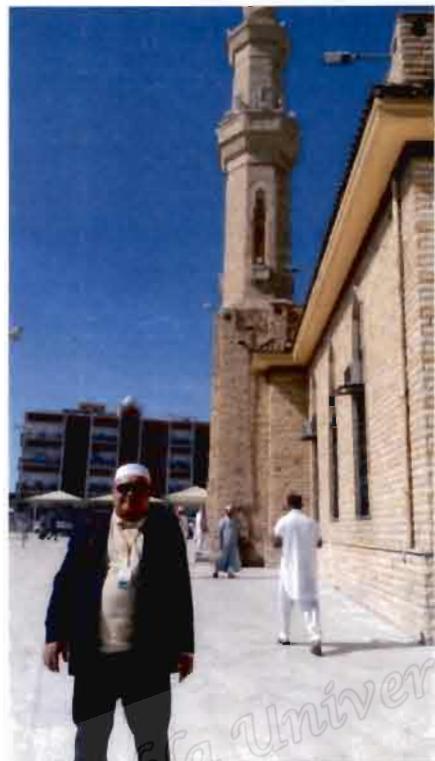
ภาพประกอบที่ 11 ผู้จัดร่วมถ่ายรูปกับ ดร.มุหัมมัดนูร บิน ยาสีน บิน มุหัมมัดนูร อัลฟะภูอนีย์  
ดร.อาเมิน บิน ยาสีน บิน มุหัมมัดนูร อัลฟะภูอนีย์, ขัยคเฟาซี อับดุศเศามัด  
และอาจารย์ที่ปรึกษา



ภาพประกอบที่ 12 ผู้วิจัยมอบของที่ระลึกแก่ ดร.มุหัมมัดนูร บิน ยาสีน บิน มุหัมมัดนูร อัลฟะภูอ尼ย์  
และ ดร.อาmine บิน ยาสีน บิน มุหัมมัดนูร อัลฟะภูอ尼ย์  
ทั้งสองท่านเป็นหلانของชัยคุณมุหัมมัดนูร อัลฟะภูอ尼ย์



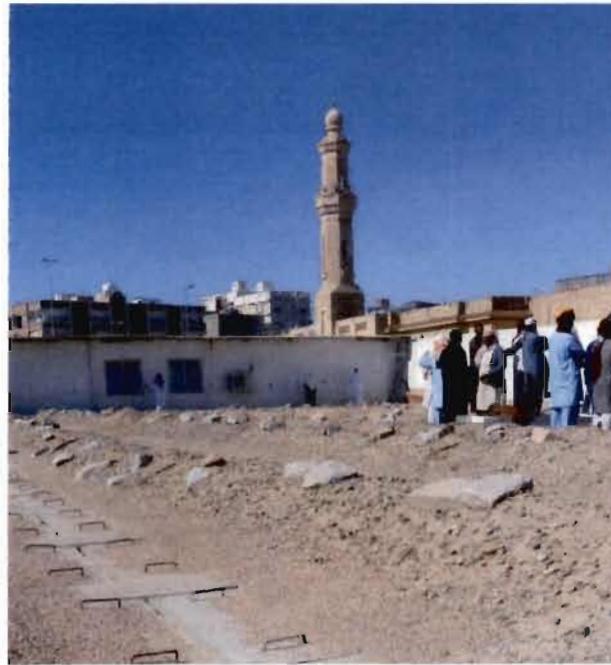
ภาพประกอบที่ 13 ผู้วิจัยร่วมถ่ายกับชัยคุเพาซีย์ อับดุลศเศามัด (ผู้แนะนำ) และครอบครัว  
อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ และเพื่อนักศึกษาปริญญาเอก



ภาพประกอบที่ 14 ด้านหลังของผู้วิจัย คือ มัสยิดอับดุลลอห์ อิบนุ จับ巴士 ณ เมืองญูอิฟ



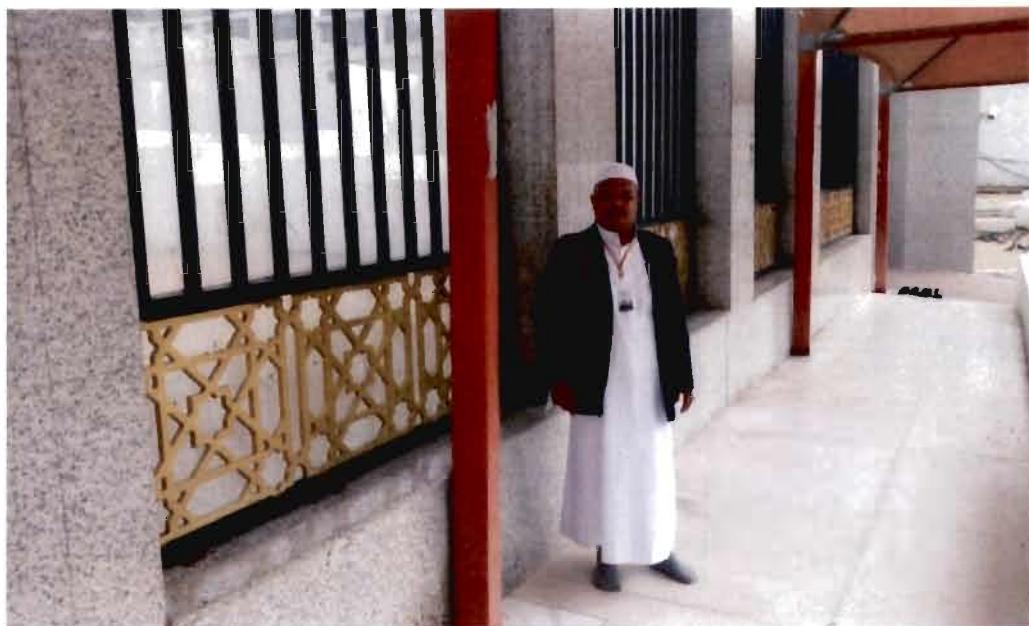
ภาพประกอบที่ 15 สถานที่ฝังศพของซัยคดาวด อัลฟะภอนีย ณ สุสานอับดุลลอห์ บิน อับ巴士



ภาพประกอบที่ 16 การฝังศพผู้เสียชีวิต ณ สุสานอับดุลลอห์ บิน อับบาส  
ปกติแล้วจะมีการฝังศพผู้เสียชีวิตหลังจากเสร็จสิ้นการละหมาดซูยริ



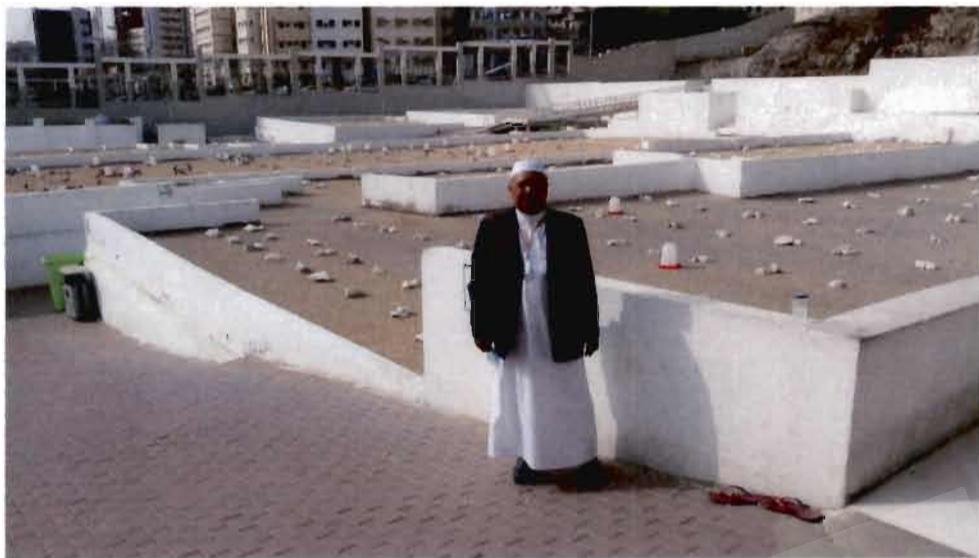
ภาพประกอบที่ 17 ผู้จัยร่วมถ่ายรูปกับอาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์  
ด้านหลังเป็นประตูอับดุลลอห์ อิบ努 อับบาส เมืองภูโอดฟ



ภาพประกอบที่ 18 ด้านหลังผู้วิจัยเป็นสถานที่ฝึกศพชั้นคุณมัจฉา อัลฟะฎูอนีร์  
ณ สุสานมะอลา นครมักกะร์ ตั้งอยู่ไม่ไกลจากมัสยิดอัลยะรอ姆



ภาพประกอบที่ 19 ผู้วิจัยเก็บภาพหน้าประตูสุสานท่านหญิงเคาะดีญาเรีย ณ สุสานมะอลา นครมักกะร์  
สถานที่ฝึกศพชั้นคุณมัจฉานูร อัลฟะฎูอนีร์ ตั้งอยู่ใกล้กับมัสยิดภูน



ภาพประกอบที่ 20 สภาพบริเวณสุสานมabolा สถานที่ฝังศพอุละมาอ์ฟะภูอนนีย์



ภาพประกอบที่ 21 จุดที่ผู้วัวจัยยืนอยู่คือ อัลกุชาซียะร์ สถานที่กำเนิดซัยคุมุหมัดนูร อัลฟะภูอนนีย์  
ตั้งอยู่ทางฝั่งมาระษ์ของแม่น้ำญิดอัลยะรอม  
แหล่งข้อมูล ซัยคเพาซีย์ อัลดุสสอนมัด อัลฟะภูอนนีย์

Prince of Songkla University  
ภาคผนวก ๔  
Pattani Campus

Prince of Songkla University  
Pattani Campus

บทความตีพิมพ์  
และบทความนำเสนอที่ประชุมวิชาการ

**วิเคราะห์ชีวประวัติบรมกูรแห่งโลกมลายู: ขัยคดavaud อัลฟะภูนีย์  
ชาเร็ง เจี๊โด<sup>1</sup> อับดุลเลาะ การีนา<sup>2</sup>**

**บทคัดย่อ**

การศึกษาชีวประวัติของขัยคดavaud อัลฟะภูนีย์มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาชีวประวัติและประวัติการศึกษาของขัยคด เป็นการศึกษาเชิงพรรณนา การศึกษาค้นคว้าจากหนังสือชีวประวัติอุลามาอ์ เก็บข้อมูลโดยใช้แบบบันทึก วิเคราะห์ข้อมูลใช้การวิพากษ์วิจารณ์ การอนุมานและการอุปมาณ ผลการศึกษาพบว่า ขัยคดเกิดในปี ศ.ค. 1183 ที่บ้าน กรือเซะ ฟะภูนีย์ ดารุสสະلام ได้รับการศึกษาเบื้องต้นจากสามาชิกในครอบครัวที่ฟะภูนีย์ ต่อมาได้เดินทางไปศึกษาที่เมืองอาเจห์ ประเทศอินโดนีเซีย เมืองมักกะร์และเมืองมะดีนะห์ ประเทศซาอุดิอาระเบีย จากการแสวงหาความรู้จากหลายแหล่งและใช้เวลาหวานนวิชานี้เอง ทำให้ขัยคดเป็นอุลามาอ์ที่มีความรู้ที่สูงส่งในหลายสาขาวิชา จนได้รับการยอมรับและการยกย่องจากอุลามาอ์ ของโลกมลายูและโลกอาหรับ ขัยคดเป็นอาจารย์ประจำมัสยิดอัล Harram และได้ผลิตسانุศิษย์จำนวนมากmany ขัยคดได้อุทิศตนในทางศาสนาอิสลามจนถึงวาระสุดท้าย และเสียชีวิตลงที่นกรัมกักษ์ ผลงานนิพนธ์ของขัยคดมีจำนวนมากมายยังคงใช้เป็นตำราหลักของการเรียนการสอนในสถาบันการศึกษาป่อนเนาะ ทั้งในแผ่นดินฟะภูนีย์และโลกมลายู นับจากอดีตจนปัจจุบัน

**คำสำคัญ:** ชีวประวัติ, ขัยคด, ดาวุด อัลฟะภูนีย์

1. นักศึกษาระดับปริญญาเอก สาขาวิชาอิสลามศึกษา (อุศุลุดดีน) วิทยาลัยอิสลามศึกษา มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ (PSU) Mobile: (+66) 0895996592, Fax: (+66) 073348726, e-mail: harehchedo@gmail.com

2. รองศาสตราจารย์ ดร., อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ สาขาวิชาอิสลามศึกษา (อัลกรุอานและอัลહะดีษ) วิทยาลัยอิสลามศึกษา มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ (PSU), Mobile: (+66) 0816784437, Fax: (+66) 073348726, e-mail: Abdullah.d@psu.ac.th

**Syiekh Daud al-Fathani : Guru of The Malay World**Hareh Chedo<sup>2</sup> Abdullah Karina<sup>3</sup>**Abstract**

The study of the biography of Syiekh Daud al-Fathani is a descriptive study. The objective was to study the biography of Syiekh. The data record is from his biography. Data were analyzed by criticism the inductive and deductive. The study was founded, Syiekh was born in Fatani, in 1183 AH. at Kruseh, Fatani. Syiekh was born in famous family of Patani's ulama. Preliminary studies by his family and the famous Fatani's ulamas. After he finish his studied from Fatani's ulamas, he went study with famous of ulamas of Aceh, Indonesia. After finish his studied, he went to Makkah to studies with famous Makkah's ulamas and went to studies with Madinah's ulama for several times. Syiekh has teach regular at al-Haram mosque, and also produced many of students and wrote many famous textbook and its still used as a textbook in Pondok of Fatani and in the nearly countries until now. Syiekh are recognized and appreciated by society as well and syiekh was actives in the academic field until the end. And was died at Mecca in 1262 AH.

Keywords: Biography, Syiekh, Daud al-Fatani

---

<sup>2</sup> Ph.D. Student, Major: Islamic Studies (Usul al-Deen), College of Islamic studies, Prince of Songkla University (PSU), Mobile: (+66) 0895996592, Fax: (+66) 073348726, e-mail: harehchedo@gmail.com

<sup>3</sup> Assoc. Prof. Dr., Thesis Advisor, Major: Islamic Studies (al-Quran & Hadith College of Islamic studies, Prince of Songkla University (PSU), Mobile: (+66) 0895996592, Fax: (+66) 073348726, e-mail: Abdullah.d@psu.ac.th

## บทนำ

ชัยคุดาวุด อัลฟะภูนีย์ถูกกำหนดตระกูลอุลามาอ์ที่มีชื่อเสียงและมีบทบาทสำคัญของแผ่นดินฟะภูนีย์ การศึกษาในระดับพื้นฐานเกี่ยวกับความรู้อิสลามกับอุลามาอ์คนสำคัญที่เป็นสมาชิกในครอบครัวชัยคุเริ่มออกเดินทางยังเมืองอาเจห์และใช้เวลาช่วงหนึ่งเพื่อศึกษาเรียนรู้หลักการอิสลามกับอุลามาอ์ที่มีชื่อเสียงของเมืองดังกล่าว ต่อมาชัยคุได้เดินทางเพื่อแสวงหาความรู้อิสลามยังนครมักกะร์และนครมะดีนะห์

การใช้เวลาศึกษาหาความรู้อิสลามที่ยาวนานมากนั้นเอง จึงทำให้ชัยคุลายเป็นอุลามาอ์ที่มีความรอบรู้ในหลากหลายแขนงวิชา ชัยคุยังทำหน้าที่เป็นอาจารย์สอนประจำมัสยิดอัลแหรอม ขณะเดียวกันยังได้นิพนธ์ตัวรับตำแหน่งจำนวนมาก โดยตำแหน่งนี้มีบทบาทสำคัญในการพัฒนาและยกระดับวิชีวิตมุสลิมทั้งในฟะภูนีย์และโลกมลายูนับจากอดีตจนถึงปัจจุบัน ด้วยเหตุนี้ การศึกษาวิเคราะห์ชีวประวัติของชัยคุ นับว่าเป็นสิ่งสำคัญอย่างยิ่ง เพื่อทราบถึงการศึกษา บทบาท และคุณูปการของชัยคุ เพื่อจะได้เป็นแบบฉบับให้แก่เยาวชนคนรุ่นหลังสืบไป

## วัตถุประสงค์

เพื่อศึกษาชีวประวัติและประวัติการศึกษาอันโดดเด่นของชัยคุดาวุด อัลฟะภูนีย์

## วิธีดำเนินการวิจัย

การศึกษาครั้งนี้เป็นการศึกษาวิจัยเชิงพรรณนา โดยศึกษาจากเอกสารที่เกี่ยวข้องกับชีวประวัติของชัยคุดาวุด อัลฟะภูนีย์

## ผลการศึกษา

การศึกษาครั้งนี้เป็นการศึกษาวิจัยเกี่ยวกับชัยคุดาวุด พบว่า เข็ญายตันตระกูล การกำหนดครอบครัว การเสียชีวิต การศึกษา คณาจารย์และสาสนุศิษย์ มีชัยคุและอะกีดะอุของชัยคุดาวุด ดังนี้

## วิเคราะห์ชีวประวัติชัยคุดาวุด อัลฟะภูนีย์

### เข็ญายตันตระกูล

ชัยคุดาวุด อัลฟะภูนีย์ (หลังจากนี้เรียกว่า ชัยคุ) มีชื่อเต็มว่า ดาวุด บิน อับดุลลอห์ บิน อัครีส อัลญาเรีย อัลฟะภูนีย์ อัลมาลัยวีร์ แต่คนในยุคนั้นมักจะรู้จักชื่อของชัยคุว่า โต๊ะชัยคุดาวุด ฟะภูนีย์ (Che Daud, 2012: 15) หรือบางครั้งจะเรียกว่า “ชัยคุดาวุด ละลียุลลอห์” (Muhammad Saghir, 2000: 39) แต่ชื่อที่เป็นที่รู้จักมากที่สุดในหมู่ชาวมุสลิมและอุลามาอ์ทั้งในแหล่งมลายูและแผ่นดินอิถุราษฎร์แต่อดีตจนถึงปัจจุบันคือ “ชัยคุดาวุด อัลฟะภูนีย์” บิดาชื่อว่า ชัยคุวันอับดุลลอห์ บิน ชัยคุวันอัครีส บิน ชัยคุวันสีอนิก อัลกรีสิกีร อัลฟะภูนีย์ (Muhammad Saghir, 2000: 3)

### การกำหนด

การกำหนดชัดถึงปีเกิดของชัยคุดาวุดยังคงเป็นที่ศูนย์ที่แตกต่างกันระหว่างนักบันทึกประวัติศาสตร์ของชัยคุ บางทัศนนะระบุว่าชัยคุเกิดในปี ช.ศ. 1133 บางทัศนนะระบุว่าเกิดในปี ช.ศ. 1153 และบางทัศนนะระบุว่าเกิดในปี ช.ศ. 1183 (Muhammad Saghir, 2000: 2 – 3, Fathy, 2013: 30, Che Daud, 2012: 15)

เมื่อพิจารณาดูแล้ว พบว่า ตัวเลขปีเกิดของชัยคุดาวุດ อัลฟะภูนนีย์ตามที่บันทึกโดยผู้บันทึกชีวประวัติของชัยคุณความคล้ายคลึงกัน นั่นคือ 1133, 1153 และ 1183 เมื่อสังเกตแล้วก็จะพบว่า ตัวเลขที่แตกต่างกันคือ ตัวเลขที่อยู่ในหลักสิบของปีเกิดของชัยคุเท่านั้น นั่นคือ ตัวเลข 3, 5 และ 8 ส่วนตัวเลขอื่นๆ มีความเหมือนกันทุกตัวเลข ซึ่งการเขียนตัวเลขทั้งสามตัวนี้หากไม่ได้เขียนตัวบรรจงแล้วจะมีความคล้ายคลึงกันค่อนข้างสูง โดยเฉพาะอย่างยิ่งตัวเลข 3 กับ 8 จะเข้าใจว่าเลขเดียวกันอาจเป็นไปได้ทั้งเลข 3, 5 หรือเลข 8

ส่วนสถานที่เกิดของชัยคุดาวุดนั้น บางทัศนะเห็นว่าชัยคุเกิดที่บ้านป่าเรเมรัฐม และบางทัศนะเห็นว่าชัยคุเกิดที่บ้านกรือเชะ (Fathy, 2013: 30, Che Daud, 2012: 16, Muhammad Shaghir, 2000: 3) เมื่อพิจารณาในทางภูมิศาสตร์แล้วพบว่า บ้านกรือเชะกับบ้านป่าเรเมรัฐมเป็นหมู่บ้านที่มีอาณาเขตติดต่อกัน ทำให้ผู้คนที่ไปเข้าใจว่าทั้งบ้านกรือเชะและบ้านป่าเรเมรัฐมเป็นอาณาบริเวณหมู่บ้านเดียวกัน หากสังเกตแล้วจะเห็นได้ชัดว่าระหว่างบ้านกรือเชะกับบ้านป่าเรเมรัฐมห่างกันเพียงไม่กี่ร้อยเมตร อาจเป็นไปได้ว่าในอดีตบ้านเกิดของชัยคุดาวุดตั้งอยู่ระหว่างทั้งสองหมู่บ้านข้างตัน

แต่เมื่อพิจารณาถึงข้อเสียงของสถานที่ระหว่างบ้านกรือเชะกับบ้านป่าเรเมรัฐมแล้ว ปรากฏว่าบ้านกรือเชะมีชื่อเสียงและเป็นที่รู้จักมากกว่าบ้านป่าเรเมรัฐม ด้วยเหตุนี้ หากว่าชัยคุจะเกิดที่ป่าเรเมรัฐม แต่ในมุมมองของคนที่ไปแล้วสถานที่แห่งนั้นจะหมายถึงบ้านกรือเชะ ซึ่งเป็นสถานที่ที่มีชื่อเสียงมากกว่า

### ครอบครัวและบุตร

บุคคลหลายคนรับว่าชัยคุเป็นหนัันจนไม่สามารถมีทางสืบทอดเจตนารมณ์ความเป็นอุลามาร์ของชัยคุโดยตรงได้ ดังนั้น บุคคลที่สืบทอดเจตนารมณ์ของชัยคุคือ พี่น้องและลูกหลานของชัยคุ (Che Daud, 2012: 52) ด้วยเหตุดังกล่าวชัยคุจึงได้อุปการะเลี้ยงดูชัยคุห้มัด บิน อิสมาอีล ดาวดีย์ อัลฟะภูนนีย์ นับตั้งแต่ยังเล็กเต็มปีเป็นบุตรชายแท้ๆ ของชัยคุ ส่วนสาเหตุที่ชัยคุห้มัดเป็นบุตรชายของชัยคุห้มัดปรากฏชื่อ ดาวดีย์ อัลฟะภูนนีย์นี้เอง จึงทำให้บางคนเข้าใจว่าชัยคุห้มัดเป็นบุตรชายของชัยคุดาวุด แต่ความเป็นจริงแล้วดาวดีย์ที่ใช้กับชื่อห้มัดนั้นก็เพื่อเป็นการตะบั้รรุกหรือความเป็นสิริมงคลเท่านั้น (Muhammad Shaghir, 2000: 27 - 29)

### การเสียชีวิต

หลังจากตลอดชีวิตของชัยคุได้ทุ่มเทกับวิชาความรู้และหนทางของพระองค์อัลลอห์ ขณะพำนักอยู่ที่เมืองภูอิฟ ในวันพุธสบดี 22 เดือนเราะษูบ ป.ศ. 1262 ด้วยวัย 79 ปี ชัยคุจึงกลับสู่ความเมตตาของพระองค์อัลลอห์ (Che Daud, 2012: 53)

ผู้ศึกษาชีวประวัติของชัยคุดาวุดมีทัศนะที่ต่างกันเกี่ยวกับปีการเสียชีวิตของชัยคุ บางทัศนะเห็นว่า ชัยคุเสียชีวิตในปี ป.ศ. 1262 และบางทัศนะเห็นว่าชัยคุเสียชีวิตในปี ป.ศ. 1265 (Che Daud, 2012, Fathy, 2013, Muhammad Shaghir, 2016) การขาดความชัดเจนของปีเกิดและปีการเสียชีวิตนี้เองจึงไม่อาจกำหนดชัดว่าชัยคุมีอายุเท่าไร

เมื่อพิจารณาถึงอายุของชัยคุแล้ว พบว่ามี 6 จำนวน คือ 79 82 109 112 129 และ 132 และเมื่อมาคำนวณการเกิดของชัยคุ จึงสามารถระบุอายุที่น่าเป็นไปได้มากที่สุดคือ ระหว่าง 70 – 100 ปี ทั้งนี้ โดยยึดอายุของคนปกติที่ว่าไปคือ ระหว่าง 60 – 80 ปี หรือบางคนอาจจะมีอายุยืนถึง 100 ปี

ด้วยเหตุนี้ เมื่อนำมาปฏิบัติตามที่นักบันทึกชีวประวัติของขัยครูบุไว้ แล้วนำมารับด้วยปีการเสียชีวิตของขัยคพบ่าว่า อายุของขัยคุที่ใกล้เคียงกับหน้าดีษของท่านเราสูล มากที่สุดคือ 79 ปี ดังหน้าดีษของท่านเราสูล ระบุไว้ว่า ประชาชาติของท่านจะมีอายุอยู่ระหว่าง 60 - 70 ปี (Ibn Hajar, 1958 : 11/240) วิเคราะห์ประวัติการศึกษาของขัยคุดาวุด อัลฟะภูนีย์

### การศึกษา

ขัยคุดาวุด อัลฟะภูนีย์ได้รับการปลูกฝังวิชาความรู้ศึกษาอิสลามในระดับพื้นฐานจากคุณปู่ของขัยคุที่อว่า ขัยคุวันอิดรีส อัลฟะภูนีย์ และบิดาของขัยคุที่อว่า ขัยคุวันอับดุลลอห์ อัลฟะภูนีย์ ก่อนที่จะต่อยอดวิชาความรู้ยังสถานที่อื่นๆ (Muhammad Shaghir, 1990: 25) ขัยคุได้มีโอกาสเล่าเรียนที่แพร่ดินเกิดเพียง 5 ปี กับอุลามาอ์ฟะภูนีย์คือ ขัยค้อบดุรเราะหมาน เปาอุบก อัลฟะภูนีย์ (Muhammad Shaghir, 1990: 5)

ด้วยความໄ่ผันและความมั่นคงที่จะศึกษาเล่าเรียนนี้เองจึงทำให้ขัยคุต้องเดินทางต่อไปเพื่อศึกษาเล่าเรียนยังเมืองอาเจห์กับขัยคุห้มัดซัยน อัลอาชีร์ (Azra, 2004: 328) หลังจากศึกษาเรียนรู้กับท่านอาจารย์ผู้นี้ได้เพียง 2 ปี ขัยคุจึงเดินทางต่อไปมุ่งสู่นครมักกะธ์เพื่อศึกษาหาความรู้ในหลายแขนงวิชา กับคณาจารย์ที่มีชื่อเสียงในโลกอาหารรับ

ขณะเดินทางไปยังนครมักกะธ์นั้นขัยคุมีอายุราวๆ 20 ปี โดยเริ่มออกเดินทางในปี ค.ศ. 1760 (Azra, 2004 : 328 - 329) ขัยคุได้เข้ามาศึกษาความรู้อิสลามที่นครมักกะธ์นานถึง 30 ปี ณ แผ่นดินแห่งนี้เองขัยคุได้มีโอกาสศึกษาเรียนรู้กับผู้เชี่ยวชาญด้านหน้าดีษจำนวนหลายท่าน เช่น ขัยคุห้มัดอัสสอด ขัยคุอะหมัด มารซูกี และขัยคุอับบารอวีร์ (Zainal Abidin, 2001: 3) เพื่อให้ความรู้ที่ศึกษามีความครอบคลุมและลุ่มลึก ขัยคุจึงเดินทางไปยังนครแห่งมะดีนะหเพื่อเพิ่มพูนความรู้ต่อไป โดยใช้เวลาศึกษานาน 5 ปี (Fathy, 2013: 31)

การศึกษาของขัยคุที่อว่าเป็นวัฒนธรรมการศึกษาของอุลามาอ์ที่มักจะเริ่มต้นศึกษาความรู้ขั้นพื้นฐานที่แผ่นดินเกิดกับครอบครัวและอาจารย์ในท้องถิ่น โดยการศึกษาในขั้นนี้นับว่าเป็นการวางรากฐานความรู้อิสลาม และสิ่งสำคัญที่สุดคือ การศึกษาในขั้นนี้จะเริ่มต้นด้วยการเรียนรู้อัลกุรอาน และวิชาอื่นๆ ตามลำดับความสำคัญ และวัฒนธรรมอีกประการหนึ่งของอุลามาอ์ฟะภูนีย์คือ การเดินทางไปศึกษาในต่างถิ่น จากถิ่นหนึ่งไปยังอีกถิ่นหนึ่งนั้น อันเป็นแนวทางของบรรดาอุลามาอ์ผู้ยิ่งใหญ่ของอิสลาม เช่น อิมามชาฟิอีย อิมามอะหมัด และอิมามอัลเมาะชะลีย เป็นต้น

### คณาจารย์และสาขาวิชานี้

ขัยคุดาวุด อัลฟะภูนีย์ได้รับการศึกษาจำนวนหลายแห่งและระยะเวลาที่ค่อนข้างยาวนาน ด้วยเหตุนี้เองคณาจารย์ที่ขัยคุได้ศึกษาเรียนรู้นั้นจึงมีจำนวนหลายคนเข่นกัน นับตั้งแต่ขัยคุศึกษาความรู้เบื้องต้นที่ฟะภูนีย์ อาเจห์ และอิญาซ คณาจารย์ที่มีชื่อเสียงบางท่านของขัยค อาทิ ขัยคุอะภูนีย์ อุลอาชีร์ ขัยคุอะหมัด มารซูกี ขัยคุอีชา อับบารอวีร์ ขัยคุอับดุลเศาะมัด อัลฟะลิมบานีย์ (Muhammad Shaghir, 2000 : 5, Fathy, 2013 : 32, Zainal Abidin, 2001 : 3)

สาบสูติชีว์ของขัยคุณจำนวนหลายท่าน ซึ่งต่อมาได้กล่าวเป็นอุลามาร์ที่ซื้อเสียงในເອເຊີຍຕະວັນອົກເນີຍໃຕ້ ອາທີ ຂໍພະກວດລື່ມ ອັດພະກວດນີ້ ຂໍພະກຸມທັນມັດຂໍຢັນ ອັດພະກວດນີ້ ຂໍພະກຸມທັນມັດ ອັດຕາງວູດີ່ມ ຂໍພອບດຸສເສາະມັດ ປູ້ລັງຈາກ ຂໍຄຸອືສມາອີລ ມິນັງກາເບາ ແລະ ຂໍພະກຸມທັນມັດ ອາມືນ ຄູ້ມືບີ່ (Fathy, 2013 : 44, Muhammad Shaghir, 2016 : 42, Che Daud, 2012 : 51)

จากการศึกษาກับຄณาจารຍ์ที่มีความรอบรู้ในหลากหลายแขนงวิชา และหลากหลายสถานที่นี้ได้สร้างจุดแข็งแก่ขัยคุ จากความรู้และประสบการณ์ของคณาจารຍ์ที่ได้ถ่ายทอดนี้เองจึงทำให้ขัยคเป็นอุลามาร์ที่มีความสามารถในหลากหลายแขนงวิชาเข่นเดียวกัน และกล่าวเป็นอุลามาร์ที่มีความทุ่มเท เสียสละในทางวิชาการอย่างสูงส่งยิ่ง

### อะກີດະຫຼາຍແລະມັ້ນຂັ້ນ

อุลามาร์ของໂຄມລາຍໂດຍທ່ວ່າໄປແລ້ວກຈະໄດ້ຮັບການສືບທອດເຈຕນາມົນທາງอะກີດະຫຼາຍແລະມັ້ນຂັ້ນ ສອດຄລັອງກັບບຣັບປຸງຄຸນກ່ອນໆ ນັ້ນຄື່ອ ກາຮຍືດມິນ໌ໃນอะກີດະຫຼາຍອະຫຼິສ ສຸນນະຫຼາຍ ວັດຄະນາອະຫຼາຍ ຕາມແນວຂອງອັລັອຂະຮີ່ຍ ສ່ວນກາຮຍືດຄື່ອມັ້ນຂັ້ນທາງຝຶກອີ່ຄື່ອ ມັ້ນຂັ້ນທີ່ມາໝ່າມອ້າໜາພີ່ອຍ່ ດ້ວຍເຫດນີ້ ເມື່ອສັ່ງເກີດເນື້ອຫາໃນໜັງສື່ອທີ່ເຂົ້າໂດຍຂໍ້ມູນແລ້ວ ຈຶ່ງປະກຸງຂັ້ນເຈນໃນປົກທັນສື່ອດ້ານໃນຂອງໜັງສື່ອວັດຖຸ ອັ້ນຈະວາຫຼຸ ຮະບຸ່ຂ່ອງຂໍ້າວັດຖຸ ດ້ວຍເຫດນີ້ ຢື່ອມັ້ນຂັ້ນທີ່ມີຫຼັກສິດ ແລະ ຍື່ດອກກີດະຫຼາຍຕາມແນວທາງອັລັອຂະຮີ່ຍ ຈຶ່ງກາຮຍືດອກກີດະຫຼາຍ ຕາມແນວທາງ ອັລັອຂະຮີ່ຍແລະມັ້ນຂັ້ນພຶກອ້າໜາພີ່ອຍ່ນັ້ນເກີດເຂັ້ມື່ອນັ້ນເອົ້ານັ້ນເນື່ອມາຈາກການປຸຽກຮູນໂດຍສາມາຊີກໃນຄຮອບຄຮວ ດ້ວຍເຫດນີ້ການປຸຽກຮູນດັ່ງກ່າວຈຶ່ງມີອີ່ພລສຳຄັນຕ່ອກກາຮຍືດແນວທາງอะກີດະຫຼາຍແລະມັ້ນຂັ້ນທາງຝຶກອີ່ຍຂອງອຸລາມາອົນ້ນໆ ໂດຍປະຍາຍ

### ກາຮສອນຄາສນາອີສລາມ

ບຣດາກິຈກະນາມທາງຄາສນາອີສລາມທີ່ເປັນຊີວິຕິຈິຕິຂອງຂໍ້າວັດຖຸທີ່ສຳຄັນ ຄື່ອ ກາຮເຂົ້ານິ້ນຕໍ່ຮັບຕໍ່ຮາມ ກາຮສອນຄາວຸ້ອີສລາມແກ່ບຣດາສານຸຕື່ມຍົງຂອງຂໍ້າວັດຖຸ ທັ້ງທີ່ມາຈາກພະກວດນີ້ແລະດິນແດນອື່ນໆ (Che Daud, 2012 : 22) ນອກຈາກທີ່ຂໍ້າວັດຖຸໄດ້ມີກາຮສອນກິດຕາມກາຍໃນມັນຍືດອັລ່ຫະຮອມແລ້ວ ຄຣັນທີ່ຂໍ້າວັດຖຸບໍ່ຢັ້ງພະກວດນີ້ ຂໍ້າວັດຖຸໄດ້ຄື່ອໂກາສປຸລູກບ້ານຫຼັງໃໝ່ແໜ່ງໜີ້ໄວ້ເປັນສາຫະຄະສົມບັດ ແລະ ເປັນສັດຖານທີ່ສຳຮັບກາຮເຮັດກາຮສອນຄາສນາອີສລາມຂອງໜຸ່ມ່ນ (Muhammad Shaghir, 2000 : 11) ກາຮເປັນອຸລາມາອົນ້ນໆຂອງຂໍ້າວັດຖຸ ໄນມີເພື່ອແຕ່ເສີຍສະໜີວິຕິຈິຕິແລະເວລາເພື່ອກາຮສອນຄາສນາຕລອດຂີວິຕິຂອງຂໍ້າວັດຖຸ ແຕ່ຂໍ້າວັດຖຸເສີຍສະໜີວິຕິຈິຕິເພື່ອຄາສນາອີສລາມແລະສັງຄມນຸສລິມອີກດ້ວຍ

### ຜລງານນິພນ້ອທາງວິຊາກາຮ

ຂໍ້າວັດຖຸ ອັດພະກວດນີ້ເປັນອຸລາມາອົນ້ນໆທີ່ມີຄວາມໂດດເດັ່ນແລະມີຊື່ອເສີຍນັ້ນ ຜລັງານນິພນ້ອຂອງຂໍ້າວັດຖຸ ໄດ້ຮັບກາຮຕື່ມພິມທີ່ໃນຄຣມກະກະຍືປີຕະຫຼາດ ແລະ ປະເທດອີ່ຍືປີຕະຫຼາດ ໂດຍຜລັງານຂອງຂໍ້າວັດຖຸຈະກ່ຽວຂ້ອງຄຣອບຄລຸມທັ້ງຄວາມຮູ້ສາຂາວິຊາ ເຕັກີ່ພຶກອີ່ຍ ຕະເຫຼາວຸພ ແລະອື່ນໆ ຖາກເບຣີຍບໍ່ເຫັນພຶກອີ່ຍໃນການລາຍງຸແລ້ວ ຄົງມີມີຜູ້ໃຫ້ທີ່ສາມາດເປີຍບໍ່ເຫັນພຶກອີ່ຍໃນການເປີຍບໍ່ເຫັນພຶກອີ່ຍໄດ້ ທັ້ນນີ້ ຜລັງານເຂົ້ານັ້ນຂອງຂໍ້າວັດຖຸມີຄວາມຄຣອບຄລຸມນັບຕັ້ງແຕ່ແນວທາງອຸ່ນຫຼຸດຕິດໆ ພຶກອີ່ຍ ແລະ ຕະເຫຼາວຸພ ນອກຈາກນັ້ນຢັ້ງຮົມຖິ່ງຮຽນກະນົມສາການ (Abd Razak, 2009 : 37) ຕໍ່ຮັບຕໍ່ຮາມທາງດ້ານອຸ່ນຫຼຸດຕິດໆທີ່ເກົ່າແກ່ທີ່ສຸດຂອງຂໍ້າວັດຖຸ ອາທີ ໜັງສື່ອວັດຖຸອ້າໜະວາຫຼຸ ໜັງສື່ອວັດຖຸ ອັ້ນຈະວາຫຼຸ ເປັນຕົ້ນ ສ່ວນຕໍ່ຮາມທາງດ້ານຝຶກອີ່ຍມີຈຳນວນນັກນາຍ ຕໍ່ຮາມທີ່ມີຊື່ອເສີຍ

ที่สุด อาทิ หนังสือมุนยาต อัลมุตีออลลีย์ หนังสืออิภูอห อัลบาน เป็นต้น ส่วนตำราที่เป็นผลงานในสาขาตะเสาวุฟ อาทิ หนังสือกันชุล มินัน หนังสือมินยาจญ อัลอาบิดีน (Fathy, 2016 : 10 - 12)

ผู้บันทึกชีวประวัติของขัยคุเม็ทศนะที่ต่างกันเกี่ยวกับจำนวนผลงานนิพนธ์ของขัยค บ้างเห็นว่า จำนวน 42 เล่ม บ้างเห็นว่าจำนวน 57 เล่ม และบ้างเห็นว่าจำนวน 66 เล่ม (Che Daud, 2012 : 49, Azra, 2004 : 334, Muhammad Shaghir, 2000 : 13 – 27) จากผลงานนิพนธ์ในหลายแขนงวิชาด้วย สามารถจำแนกออกเป็น 5 แขนงวิชาสำคัญๆ ดังนี้

1. แขนงวิชาเตาหีด ผลงานเขียนของขัยคในแขนงวิชานี้จำนวน 11 เรื่อง เช่น หนังสือภูมิยาอุ อัลมุรีด หนังสืออัดดุรุ อัชยะมีน และหนังสืออัลบะหุญาตุ อัลสาโนยะห เป็นต้น
2. แขนงวิชาฟิกษ ผลงานเขียนของขัยคในแขนงวิชานี้อย่างน้อย 21 เรื่อง เช่น หนังสือบุญยะตุ อัภิภูลاب หนังสืออัชชิดุ วัชชะบาอิห เป็นต้น
3. แขนงวิชาตะเสาวุฟ ผลงานเขียนของขัยคในแขนงวิชานี้จำนวน 12 เรื่อง เช่น หนังสืออะชายะ อัลอับเบอร์ หนังสือมุก็อดดิมะห อัลกุรอ และหนังสือมินยาจญ อัลอาบิดีน เป็นต้น
4. แขนงวิชาประวัติศาสตร ผลงานเขียนของขัยคในแขนงวิชานี้จำนวน 7 เรื่อง เช่น หนังสือตราีค พะภูนีย และหนังสืออัลมุสวัดดะห เป็นต้น
5. แขนงวิชาอื่นๆ ที่ขัยคได้เขียนไว้จำนวน 12 เรื่อง อาทิ หนังสือกัชฟุ อัลซุมมาห หนังสือกัยพิยาต เคาะต้ม อัลกรوان และหนังสือตันบีห อัลซอฟลีน

ด้วยความบันทึกและความอิคลาสของขัยค อีกทั้งความสูงส่งของเนื้อหาในตำนานี้เอง จึงทำให้ ดำรงตำแหน่งทางวิชาการที่ขัยคผลิตขึ้นมาจำนวนมากมายนั้นยังคงแพร่กระจายไปทั่วโลกมลาย และยังคงได้รับ การสืบสานต่อเนื่องกันมาอย่างไม่ขาดสาย อันเป็นการบ่งชี้ให้เห็นถึงคุณค่าและการยอมรับของสังคมมุสลิม

### อภิปรายผล

การศึกษาครั้งนี้ มีวัตถุประสงคเพื่อศึกษาชีวประวัติและประวัติการศึกษาอันโดดเด่นของขัยคด้วย อัลฟูนีย ผู้ศึกษาได้ข้อค้นพบสิ่งที่สำคัญๆ ดังนี้

นักบันทึกประวัติของขัยคุเม็ทศนะเกี่ยวกับปีเกิดและปีการเสียชีวิตของขัยคแตกต่างกันว่า ขัยคเกิดในปี ศ.ศ. 1133 1153 และ 1183 (Muhammad Shaghir, 2000 : 2-3, Fathy, 2013 : 30, Che Daud, 2012 : 15) และเสียชีวิตในปี ศ.ศ. 1262 และ ศ.ศ. 1265 (Che Daud, 2012 : 53, Muhammad Shaghir, 2016 : 24) แต่ผู้ศึกษาเห็นว่า ขัยคุเม็ทศนะเกิดในปี 1183 และเสียชีวิตในปี ศ.ศ. 1262 เมื่อนำตัวเลขปีเสียชีวิต ของขัยค คือ ศ.ศ. 1262 มาลบด้วยตัวเลขปีเกิดคือ ศ.ศ. 1183 แล้ว อายุของขัยคจะเท่ากับ 79 ปี ซึ่งผู้ศึกษาเห็นว่า อายุของขัยคุเม็ทศนะสอดคล้องและใกล้เคียงมากที่สุดกับหลักฐานที่เราทราบ ซึ่งระบุว่า คนปกติทั่วไปจะมีอายุระหว่าง 60 – 70 ปี (Ibn Kathir, 1999 : 11/240)

จากการศึกษาข้างต้นจึงเห็นว่า ขัยคเป็นบุคคลที่เกิดมาจากตระกูลอุลามาร์ฟะภูนีย์ที่มีเชื้อเสียงและมีบทบาทสำคัญในการเผยแพร่ศาสนาอิสลาม ขณะเดียวกันสายตระกูลของขัยคทั้งฝ่ายบิดาและมารดา มีเชื้อสายที่มีความโดดเด่นในสังคมฟะภูนีย์ ด้วยเหตุนี้จึงทำให้ขัยคเป็นบุคคลที่มีความเฉลียวฉลาดจน

กลยุทธ์เป็นอุดมการ์ที่ยิ่งใหญ่ของโลกมลายู ไม่ต่างไปจาก อุดมการ์อิสลามคนสำคัญๆ อาทิ อิมามอุบูหะนีฟะฮ อิมามมาลิก อิมามอัชชาพิอีย์ และอิมามอะหมัด ท่านเหล่านี้เป็นบุคคลที่มาจากสายตระกูลอุดมการ์

จากการศึกษาข้าประวัติการศึกษาของชัยคุ ผู้ศึกษาได้ข้อค้นพบสิ่งที่สำคัญว่า ชัยคุเติบโตในบรรยายกาศแห่งอิสลาม การศึกษาของชัยคุเริ่มต้นด้วยการได้รับการปลูกฝังความรู้จากสมาชิกในครอบครัว เนื่องจากสมาชิกในครอบครัวเป็นอุดมการ์และมีบทบาทสำคัญในการเผยแพร่ศาสนาอิสลาม ดังที่ Azyumardi กล่าวว่า ชัยคุเริ่มต้นการศึกษาขึ้นพื้นฐานกับอุดมการ์ที่เป็นบิดามารดาและเครือญาติ จากนั้นจึงเดินทางไปศึกษาเล่าเรียนกับอาจารย์ที่เมืองอาเจาะ เมืองมักกะห์ และมะดีนะห์ตามลำดับ (Azyumardi Azra, 2004) ด้วยระยะเวลาที่ยาวนานนี้เองจึงทำให้ชัยคุได้กลยุทธ์เป็นอุดมการ์ที่มีความรู้สูงส่ง และได้นิพนธ์ตำราอิสลามในแขนงวิชาสำคัญๆ จำนวนมากmany เพื่อเผยแพร่หลักคำสอนศาสนาอิสลามแก่สังคม โดยเฉพาะสังคมมุสลิมในโลกมลายูได้รับรู้หลักคำสอนของศาสนา

การศึกษาข้าประวัติและประวัติการศึกษาของชัยคุเพื่อให้เห็นถึงความโดดเด่นในด้านการศึกษา ตลอดจนผลงานนิพนธ์อันมากมายของชัยคุ อันเป็นแบบอย่างที่สำคัญแก่คนรุ่นหลังจะได้นำมาเป็นแบบฉบับในการศึกษาและสร้างคุณูปการแก่สังคมอย่างยั่งยืนต่อไป

### สรุป

ชัยคุดาวุดถูกกำหนดในแต่เดิมพะภูโนนีย์ ตอนต้นคริสต์ศตวรรษที่ 18 โดยผู้บันทึกประวัติยังคงมีความเห็นที่แตกต่างกันถึงสถานที่เกิดและ死ของชัยคุ ชัยคุเกิดมาในตระกูลนักปกครองและอุดมการ์ที่มีชื่อเสียงของพะภูโนนีย์ โดยได้รับการเลี้ยงดูเป็นอย่างดีจากครอบครัว เมื่อถึงวัยอันควรชัยคุจึงได้แต่งงานกับหญิงสาวตระกูลอุดมการ์เซ่นเดียวกัน แต่เนื่องจากชัยคุเป็นหมันจึงไม่อาจมีบุตรได้ กระนั้นชัยคุได้นำหวานชายมาเป็นบุตรบุญธรรม และเลี้ยงดูจนต่อมาได้กลยุทธ์เป็นอุดมการ์พะภูโนนีย์ที่มีชื่อเสียงของโลกมลายู หลังจากที่ชัยคุได้ทุ่มเทศึกษาเรียนรู้อย่างยาวนานจนภายเป็นอุดมการ์ที่มีชื่อเสียง และทำหน้าที่เป็นอาจารย์สอนประจำมัสยิดอัลหารอม ตลอดชีวิตของชัยคุได้อุทิศตนบนเส้นทางวิชาการจนถึงวาระสุดท้าย และเสียชีวิต ณ นครมักกะห์

ประวัติการศึกษาของชัยคุเบื้องต้นของชัยคุได้รับการปลูกฝังความรู้และการศึกษาในระดับพื้นฐาน จากสมาชิกครอบครัวซึ่งเป็นอุดมการ์ที่มีชื่อเสียงของพะภูโนนีย์ หลังจากนั้นชัยคุได้เดินทางเพื่อศึกษาเรียนรู้ กับคณาจารย์ที่เมืองอาเจาะ ประเทศอินโดนีเซีย ต่อมาชัยคุได้เดินทางเพื่อเพิ่มพูนความรู้กับคณาจารย์ จำนวนหลายท่านที่นั่นรวมมักกะห์ และนครมะดีนะห์ หลังจากชัยคุได้ใช้เวลาในการศึกษาหากความรู้อย่าง ยาวนานจนสำเร็จการศึกษา และได้รับการเชื่อเชิญให้ทำหน้าที่เป็นอาจารย์ประจำมัสยิด อัลหารอม ขณะเดียวกันยังได้นิพนธ์ตำราทำที่มีชื่อเสียงจำนวนมาก ปัจจุบันตำราเหล่านั้นยังคงใช้เป็นตำราหลัก ของสถาบันการศึกษาปونเนะทั้งในพะภูโนนีย์และประเทศไทย

การศึกษาข้าประวัติและประวัติการศึกษาของชัยคุเพื่อแสดงให้เห็นถึงความโดดเด่นของชัยคุ ทั้ง ทางด้านการศึกษาและการทุ่มเทต่อวงการวิชาการแห่งอิสลามสอดคล้องกับอุดมการ์สำคัญๆ ของโลกอิสลาม อันจะได้เป็นแบบอย่างที่สำคัญแก่ชนรุ่นหลัง เพื่อนำมาเป็นแบบฉบับในการศึกษาเล่าเรียนและสร้างคุณประโยชน์แก่สังคมและประชาชาติทั่วโลก

### ข้อเสนอแนะ

ควรศึกษาระเบียบวิธีการนิพนธ์แขนงวิชาเตาทีด พิกซ์ และตะเสวุฟของชัยคุдаวุด อัลฟะฎอนีย์

### เอกสารอ้างอิง

- 'Abd Razak Mahmud. 2009. *Bunga Rampai Persuratan Melayu Wilayah Timur: Sejarah, Pemikiran dan Karya*. Kota Bharu Kelantan: Pustaka Aman Press SDN. Bhd.
- Abu al-Fidā, Isma'il bin Kathir. 1999 - 1420. *Tafsir al-Quran al-'Azim*. Dar al-Taiyibah linnashr wa al-Tawzī'.
- Ahamd Fathy al-Fathoni. 2013. *Ulama Besar Dari Fathoni*. Kota Bharu Kelantan: Majlis Ugama Islam dan Adat Istiadat Melayu Kelantan.
- \_\_\_\_\_. 2016. *Kitab Jawi Patani Sehingga 1940: Sejarah, Cukupan dan Wewenang Seminar "Patani Di Alam Melayu: Sejarah, Sastera dan Dunia Islam Semasa"* Kolej Pengajian Islam, Universiti Songkla. 2 – 3 April 2016.
- Ahmad Bin Hajar al-'Asqalaniy. 1958. *Fath al-Bariy Sahrh Sahih al-Bukhariy*. Beirut: Dar al-Ma'arif.
- Ahmad Muhammad Nur. 2001. *Sirah wa Munaqib al-'Alim al-Jalil Fadilah al-Syeikh Muhammad Nur al-Fatani Min 'Ulama al-Masjid al-Haram bi Makkah al-Mukarramah fi al-Qarn al-Rabi'*. Jeddah Saudia Arabia: s.n.
- Anwar Zainal Abidin. 2001. *Formasi Ulama Patani*. Nadwah Ulama Nusantara 1, Prince of Songkla University.
- Azyumardi Azra. 2004. *Jaringan Ulama Timur Tengah dan Kepulauan Nusantara Abad XVII & XVIII*. Jakarta: Kencana Prenada Media Group.
- Ismail Che Daud. 2012. *Tokoh – tokoh Ulama' Semenanjung Melayu (1)*. Kota Bharu Kelantan. Pustaka Aman Press Sdn. Bhd.: Majlis Agama Islam dan Adat Istiadat Melayu Kelantan.
- Wan Muhammad Saghir. 1990. *Syeikh Daud Bin Abdullah al-Fatani Ulama' dan Pengarang Terulung Asia Tenggara*. Kuala Lumpur: Khazanah Fataniyyah.
- \_\_\_\_\_. 2000. *Penyebaran Islam & Silsilah Ulama Sejagat Dunia Melayu* Jilid 10. Kuala Lumpur: Khazanah Fataniyyah.
- \_\_\_\_\_. 2016. *Syeikh Daud Bin Abdullah al-Fatani Ulama' dan Pengarang Terulung Asia Tenggara*. Kuala Lumpur: Khazanah Fataniyyah.

## วิเคราะห์ชีวประวัติของขัยคุมห้มมัดนูร อัลฟะภูอนีย

ผู้นิพนธิกิตาบกิฟายะฮ์ อัลมูร์ตะดีย

ชาเราะ เจ๊ะโด<sup>218</sup> อับดุลเลาะ การีนา<sup>2</sup>

### บทคัดย่อ

การศึกษาชีวประวัติของขัยคุมห้มมัดนูร อัลฟะภูอนีย เป็นการศึกษาเชิงพรรณนา โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาชีวประวัติของขัยคุ การเก็บข้อมูลใช้แบบบันทึก การศึกษาค้นคว้าจากหนังสือชีวประวัติอุลามาร์ วิเคราะห์ข้อมูลโดยใช้การวิพากษ์วิจารณ์ การอนุมานและการอุปมานผลการศึกษาพบว่า ขัยคุถือกำเนิดที่มักกะษ ในปี ศ.ค. 1290 ตรงกับ ค.ศ. 1873 ในตระกูลอุลามาร์ ฟะภูอนียที่มีชื่อเสียงมาก การศึกษาเบื้องต้นกับครอบครัวและอุลามาร์ที่มีชื่อเสียงของนครมักกะษ ต่อมาขัยคุได้เดินทางไปศึกษากับคณาจารย์ที่มีชื่อเสียงที่มหาวิทยาลัยอัลอัซฮาร หลังจากสำเร็จการศึกษาขัยคุได้เป็นอาจารย์สอนประจำมัสยิดอัลหะรอมแล้ว ขัยคุยังดำรงตำแหน่งสำคัญๆ ของนครมักกะษ อีกทั้งยังเขียนตำราที่มีชื่อเสียงและทรงอิทธิพลที่ยังคงใช้เป็นตำราเรียนในโลกมลายูจากอดีตจนถึงบัดนี้ โดยได้รับการยอมรับและชื่นชมจากสังคมเป็นอย่างสูง ขัยคุได้อุทิศตนบนเส้นทางวิชาการจนเสียชีวิต ณ นครมักกะษในปี ศ.ค. 1363 ตรงกับปี ค.ศ. 1944 ร่วมอายุ 73 ปี

**คำสำคัญ:** ชีวประวัติ, มุห้มมัดนูร, อัลฟะภูอนีย

<sup>218</sup> สาขาวิชาอิสลามศึกษา (อุศูลุดีน) วิทยาลัยอิสลามศึกษา มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ (PSU) Mobile: (+66) 0895996592, Fax: (+66) 073348726, E-mail: harehchedo@gmail.com

<sup>2</sup> สาขาวิชาอิสลามศึกษา (อัลกรุอะแหนและอัลหะตีษ) วิทยาลัยอิสลามศึกษา มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ (PSU), Mobile: (+66) 0816784437, Fax: (+66) 073348726, E-mail: Abdullah.d@psu.ac.th

## The Biography of Syeikh Muhammad Nur al-Fathani

### The Author of Kitab Kifayah al-Muhtadi

Hareh Chedo<sup>1</sup> Abdullah Karina<sup>2</sup>

#### ABSTRACT

The study of the biography of Syeikh Muhammad Nur al-Fathani is a descriptive study. The objective was to study the biography of Syeikh. The data record is from his biography. Data were analyzed by criticism the inductive and deductive. The study was founded, Syeikh was born in Makkah Saudi Arabia, in 1290 H. corresponding to 1873 AD. Syeikh was born in famous family of Patani's ulama. Preliminary studies by his family and the famous Makkah's ulamas. After he finish his studied from Makkah's ulamas, he went study with famous of ulamas at Azhar University. After graduation, syiekh has teach regular at al-Haram mosque. Sheikh was also a judge for the city of Makkah. And he wrote the famous book is Kifayah al-Muhtadi and it still used as a textbook until now. Syiekh are recognized and appreciated by society as well and syiekh was actives in the academic field until the end. Syiekh was died at Mecca in 1363 AH. corresponding to 1944 AD.

**Keywords:** Biography, Syeikh Muhammad Nur, al-Fathani

---

<sup>2</sup> Major: Islamic Studies (Usul al-Deen), College of Islamic studies, Prince of Songkla University (PSU), Mobile: (+66) 0895996592, Fax: (+66) 073348726, e-mail: harehchedo@gmail.com

<sup>3</sup> Major: Islamic Studies (al-Quran & Hadith), College of Islamic studies, Prince of Songkla University (PSU), Mobile: (+66) 0895996592, Fax: (+66) 073348726, e-mail: Abdullah.d@psu.ac.th

## บทนำ

ชัยคุณมั่นดูร อัลฟะภูโอนีย์ เป็นอุลามาร์ที่มีเชื้อไขมาจากอุลามาร์ฟะภูโอนีย์ ชัยคุณกำเนิดและเติบโตที่นิครมักกะสุ ประเทศไทยอุตสาหกรรม การศึกษาระดับพื้นฐานในบรรณาการแห่งอิสลาม โดยได้รับการปลูกฝังความรู้จากสมาชิกในครอบครัว และคณาจารย์ที่มีเชื้อเสียงในนิครมักกะสุ หลังจากได้เห็นความโดดเด่นของคณาจารย์ที่มหาวิทยาลัยอัลอัซฮารแล้ว ชัยคุณจึงตัดสินใจเดินทางไปศึกษาในระดับสูงที่มหาวิทยาลัยดังกล่าว การใช้ชีวิตเป็นนักศึกษาที่นี่ชัยคุณได้มีโอกาสศึกษา กับคณาจารย์และเป็นนักฟันฟูอิสลามที่มีเชื้อเสียงจำนวนหลายท่าน และยังมีโอกาสทบทวนและศึกษาผลงานนิพนธ์ของคณาจารย์และนักเคลื่อนไหวเพื่ออิสลาม

หลังจากสำเร็จการศึกษาจากมหาวิทยาลัยดังกล่าวแล้ว ชัยคุณได้เดินทางกลับมายังนิครมักกะสุและได้รับการเชือเชิญให้เป็นอาจารย์ประจำมัสยิดอัลหะรอם ด้วยเหตุนี้เองชัยคุณมีسانุศิษย์จำนวนมากที่ติดตามและเกาะหุของชัยคุณ ทั้งที่มีสายยิดและที่บ้านพักของชัยคุณ ด้วยความเป็นอุลามาร์ที่มีความรู้ที่สูงส่งนี้เอง ชัยคุณได้รับความไว้วางใจให้ดำรงตำแหน่งสำคัญ ของกระทรวงยุติธรรมแห่งนิครมักกะสุ นอกจากเป็นอาจารย์สอนประจำมัสยิดอัลหะรอםแล้ว ชัยคุณใช้เวลาส่วนหนึ่งในการนิพนธ์ตำราใช้สำหรับการเรียนการสอน โดยผลงานนิพนธ์ดังกล่าว yang คงได้รับความนิยมและมีบทบาทสำคัญในการพัฒนาและยกระดับวิถีชีวิตมุสลิม ได้ยึดมั่นและดำเนินตามหลักคำสอนอิสลามได้อย่างมั่นคงและแพร่หลายทั้งในฟะภูโอนีย์และโลกมลายู โดยรวมดังแต่เดตดีจนถึงปัจจุบัน ดังนั้น การศึกษาวิเคราะห์ข่าวประวัติและการศึกษาของชัยคุณนับว่าเป็นสิ่งสำคัญเป็นอย่างยิ่ง ทั้งนี้ เพื่อศึกษาถึงข่าวประวัติและประวัติการศึกษาของชัยคุณ ยังจะได้เป็นแนวทางและแบบฉบับให้แก่เยาวชนคนรุ่นหลังสืบไป

## ระเบียบวิธีวิจัย

การวิจัยครั้งนี้เป็นการศึกษาวิจัยเชิงพรรณนา โดยศึกษาจากเอกสารที่เกี่ยวข้องกับชีวประวัติของชัยคุณมั่นดูร อัลฟะภูโอนีย์ เก็บข้อมูลโดยใช้แบบบันทึก วิเคราะห์ข้อมูลโดยใช้การวิพากษ์วิจารณ์ การอนุมานและการอุปมาน

## ผลการวิจัย

ผลการศึกษาวิเคราะห์ข่าวประวัติชัยคุณมั่นดูร อัลฟะภูโอนีย์ เป็นการศึกษาวิเคราะห์เชื้อสายต้น บรรกุล การกำเนิด ภรรยาและบุตร การเสียชีวิต การศึกษา คณาจารย์และسانุศิษย์ การยอมรับ และการชื่นชม ดังนี้

### วิเคราะห์ข่าวประวัติของชัยคุณมั่นดูร อัลฟะภูโอนีย์

#### เชื้อสายต้นบรรกุล

ชัยคุณมั่นดูร อัลฟะภูโอนีย์ มีเชื้อเต็มว่า มุหัมมัดนูร เป็น ชัยคุณมั่นดูร เป็น อิสมາอีล เป็น อิ드리ส เป็น อะหมัด อัลฟะภูโอนีย์ อัลมักกีย์ ท่านเป็นบุตรชายของอุลามาร์ฟะภูโอนีย์ที่มีเชื้อเสียงอันเลื่องลือ คือ ชัยคุณมั่นดูร เป็น อิสมາอีล มักจะรู้จักในเชื้อว่าชัยคุณมั่นดูร ก็อจิก หรือเรียกในภาษาอาหรับว่า မุหัมมัด เศาะชีร

(Abu al-Khair, 1986 : 476) โดยขัยคุนิมัต กือจิกเป็นผู้ที่สืบเชื้อสายมาจากการบิดาของท่านคือ วันอิسمาร์อีล เป็น อะหมัด เป็น วันอิดริส หรือมักจะรู้ด้วยชื่อว่า ขัยคุอิสมาอีล ญูงกุต เมรธรรม (ขัยคุอิสมาอีล เคราแดง) โดยมีมารดาชื่อว่า โต๊ะวันซัยนับ เป็นติ อิดริส ซึ่งเป็นหลานของขัยคุดาวุด อัลฟะภูนีย์ (Fathy, 2013 : 76) ส่วนมารดาของขัยค มุหัมมัดนูร ชื่อว่า ชะรีฟะษ อัมมีนนะษ เป็นติ สัยยิดฟ์รัจุ เป็นสตรีชาวอียิปต์

หลังจากขัยคุห้มมัด เป็น อิสماอีล ได้บุตรคนที่สอง ท่านจึงได้ตั้งชื่อว่า มุหัมมัดนูร โดยมีชื่อเต็มว่า มุหัมมัดนูร เป็น ขัยคุห้มมัด เป็น อิสماอีล เป็น อิดริส เป็น อะหมัด อัลฟะภูนีย์ อัลมักเกียร์ (Muhammad Nur, 2001 : 23) ขัยคเป็นอุลามาร์ที่เป็นเชื้อสายฟะภูนีย์ แต่ไม่ได้ถูกกำหนดในแผ่นดินฟะภูนีย์ เฉกเช่นเดียวกับบิดาของท่าน แต่สิ่งที่แตกต่างไปจากบิดาของขัยคเพียงสถานที่กำหนดเท่านั้น โดยบิดาของ ขัยคเกิดที่ปูเลาดูยง กือเจล รัฐตั้งกานู ประเทศมาเลเซีย (Fathy, 2013: 339) ส่วนตัวของขัยคเกิดที่นครมักกะสันประเทศชาอุดีาระเบีย

ขัยคุห้มมัดนูร อัลฟะภูนีย์มีความแตกต่างจากอุลามาร์ฟะภูนีย์ท่านอื่นๆ อุลามาร์ฟะภูนีย์โดย ส่วนใหญ่แล้วกจะถูกกำหนดในแผ่นดินฟะภูนีย์ แต่ขัยคถูกกำหนดที่ว่าดีสัยดินอาบรอหิม อะลัยอิสลาม นครมักกะสัน ในปี ฮ.ศ. 1290 ตรงกับ ค.ศ. 1873 (Fathy, 2014: 347)

เมื่อพิจารณาแล้ว พบว่า ขัยคกำหนดมาจากสายตระกูลที่มีความเข้มข้นในตระกูลอุลามาร์ บิดาของ ขัยคเป็นอุลามาร์ฟะภูนีย์คนสำคัญ ขณะเดียวกับคุณเป็นหลานของขัยคดาวุด อัลฟะภูนีย์ ดังนั้น จึงไม่ใช่ เป็นเรื่องแปลกแต่อย่างใดที่ขัยคได้กล่าวเป็นอุลามาร์ที่ยังไหอยู่ เนื่องจากขัยคได้รับการสืบทอดตระกูลจาก อุลามาร์ฟะภูนีย์ที่ยังไหอยู่ เช่นขัยคดาวุด อัลฟะภูนีย์ และขัยคุนิมัต กือจิก จากการเลี้ยงดูและการปลูกฝัง จิตวิญญาณแห่งอิสลาม จรรยาบรรณและความอนุรักษ์ต่อมตนับตั้งแต่วัยเยาว์ และให้ชีมชับในหลักคำสอน อัลกรุอานและอัลสุนนะของท่านนบี ﷺ เช่นเดียวกับอุลามาร์ฟะภูนีย์ท่านอื่นๆ สิ่งนี้จึงเหมือนเป็นการ เปิดทางเดินให้ขัยคสามารถเลือกเดินบนเส้นทางที่สืบทอดสายตระกูลอุลามาร์ฟะภูนีย์ เช่นเดียวกับบรรพ บุรุษในอดีต จนกล้ายเป็นอุลามาร์ที่มีชื่อเสียงและมีบทบาทสำคัญในทางการศึกษาอิสลามของมัสยิด อัลหารอม และโลกลมลาย

### ภาระยาและบุตร

ขัยคุห้มมัดนูร อัลฟะภูนีย์ ได้แต่งงานกับเศาะพิยะษ บุตรีขัยคwanอาลีย์ญูตัน อัลกลันตาเนีย ซึ่งเป็นอุลามาร์ชาวกัลันตันที่มีชื่อเสียงมากในนครมักกะสันศตวรรษที่ 19 และเป็นที่คุ้นหูของผู้เรียนทั้งใน โลกมลายและโลกอาหรับเป็นอย่างมาก จากการแต่งงานท่านได้รับการประทานบุตรธิดาจำนวน 15 คน ได้แก่ อะหมัด, ซัยน, อับดุลชัยอฟฟาร, อะสัน, ยาสีน, อะนีนนะษ, อะกียะษ, มุหัมมัด, หมายดิ, มัยมุนนะษ, เคาะดีญูษ, ฟะภีมนะษ, รูหิยะษ, อับดุลลอห และสะลีมะษ (Muhammad Nur, 2001: 51) กระนั้นลูกๆ ของท่านยังคงมี บทบาทที่สำคัญและมีความโดดเด่นในนครมักกะสัน แม้ว่าความโดดเด่นนั้นไม่ได้เท่าเทียมกับผู้เป็นบิดาที่ตาม อย่างไรก็ตาม บุตรชายของท่านจำนวนหลายคนที่มีบทบาทสำคัญในแวดวงวิชาการ อาทิ

1. ขัยคอะหมัด เป็น มุหัมมัดนูร อิสماอีล อัลฟะภูนีย์ เป็นบุตรคนที่ 1 ของขัยค ท่านผู้นี้เคย เดินทางไปเยี่ยมเยียนยังรัฐตั้งกานู และถือโอกาสเข้าเฝ้าสุลต่านรัฐตั้งกานู ประเทศมาเลเซีย ท่านได้สมทบ

ຖຸນສ້າງໂຮງເຮັນແຫ່ງທີ່ມີຂໍອວ່າ ໂຮງເຮັນຊ້າຍນ້ລາບິດິນ ອັລະເຣະບີຍະຊ ໂດຍທ່ານທໍາන້າທີ່ເປັນຜູ້ອໍານວຍການແກ່ຂອງໂຮງເຮັນດັກລ່າງ

2. ຊ້າຍຄຸ້ຍັນ ເປັນ ມຸ້ມັມັດນູ້ ອືສມາອີລ ອັລັພະງວູນີ່ ເປັນຄຽງຜູ້ສອນ ແລະຕ່ອມາດຳຮັງຕຳແໜ່ງເປັນຜູ້ອໍານວຍການຂອງໂຮງເຮັນຊ້າຍນ້ລາບິດິນ ອັລະເຣະບີຍະຊ ດັນທີ່ສອງຫັ້ງຈາກພື້ນຍາຍ

3. ຊ້າຍຄະຫຼັນ ເປັນ ມຸ້ມັມັດນູ້ ອືສມາອີລ ອັລັພະງວູນີ່ ໄດ້ສ້າງຜລງນາທາງວິຊາການຈຳນວນ 2 ເລີ່ມ (Fathy, 2013 : 341) ໄດ້ແກ່

1. ທັນສື່ອຕຸຖຸພະຊ ອັລມັງກົງຢະຊ ພີ້ ນັຈນມູອາຕ ອັລອັດອີຍະຊ ວັລຄຸງວູບ ອັລມິມບາຮີຍະຊ ຈັດພິມໂດຍສໍານັກພົມພ້ອ້າຊັກກົງຢະຊ ເມືອງຜູ້ດະຍ ດ.ຕ. 1933

2. ທັນສື່ອຫາດ ອັລທ້າງໝູ່ ເຂີນຮ່ວມກັບອາດັມ ເປັນ ວັບຄຸລລອຍ ອັລກລັນຕານີ່ ຈັດພິມໂດຍສໍານັກພົມພ້ອ້າຊັກກົງຢະຊ ເມືອງຜູ້ດະຍ ດ.ຕ. 1938

ນັບໄດ້ວ່າເຂົ້າສາຍຂອງຊ້າຍຄຸ້ຍັນສື່ບສານວັດທະນອຸລະມາວ່ອຍ່າງໄມ່ຂາດສາຍ ບຸຕະຍາຍຂອງຊ້າຍຄ ຈຳນວນທີ່ນີ້ຍັງນີ້ບໍ່ມີທາຫາທຳສັດຍຸໃນທາງວິຊາການແລະຕໍ່ຮັບຕໍ່ຮາສາສານອີສລາມ (Muhammad Nur, 2001 : 52 - 57) ອັນເນື່ອງຈາກຄວາມ ບະເຮາງກະຊແລະຄວາມບຣິສຸທີ່ຈົບອຸລະມາວີ່ໃນການດຳຮັງໄວ້ສິ່ງປະລິຫານຂອງທ່ານນັ້ນເອງ ຈຶ່ງປະຈັກໜີ້ຊັດວ່າເຂົ້າສາຍຂອງຄວາມເປັນອຸລະມາວ່ອງຊ້າຍຄມຸ້ມັມັດນູ້ ອັລັພະງວູນີ່ຍັງຄົງໄລ້ເວີຍນອູ່້ບນເສັ້ນທາງວິຊາການຍ່າງຕ່ອນເນື່ອງສື່ບໄປ

### ກາຮເສີຍຊື່ວິຕ

ຊ້າຍຄຸ້ມຸ້ມັມັດນູ້ ອັລັພະງວູນີ່ເສີຍຊື່ວິຕໃນປີ ດ.ຕ. 1363 ຕຽບກັບປີ ດ.ຕ. 1944 ຮວມອາຍຸຂອງທ່ານ 73 ປີ ທ່ານລັ້ນປ່ວຍໄດ້ເພີ່ມສາມວັນ ທ່ານກຶກລັບໄປສູ່ຄວາມມີມຕາຂອງພຣະອົງຄ້ອລລອຍ ໂດຍສົພຂອງທ່ານໄດ້ຮັບກາລະໜາດທີ່ມີສີດອັລ໌ຮ່ອມ ຜູ້ຄົນຈຳນວນນັບພັນຄົນໄດ້ຮ່ວມລະໜາດຜູ້ນາະຫຼອງທ່ານ ພັກງານນັ້ນຄົພຂອງທ່ານຈຶ່ງຖືກຜິ່ງໄວ້ທີ່ສຸສານມະອລາ ດນ ມາຫານຄຣມັກກະຍ ເຄີ່ງຂ້າງກັບສຸສານຂອງທ່ານຫຼິງເຄາະດີຜູ້ອົກຮ່າຍຂອງທ່ານເຮົາສຸລຸລລອຍ ສະ (Muhammad Nur, 2001 : 24)

ແຜ່ນດິນທ່າຮອມຄືເປັນແຜ່ນດິນທີ່ບຣິສຸທີ່ແລະເປີ່ມໄປດ້ວຍຄວາມບະເຮາງກະຊທີ່ພຣະອົງຄ້ອລລອຍໄມ້ໄດ້ປະການໃຫ້ແກ່ແຜ່ນດິນອື່ນໆ ດ້ວຍເຫດຸນີ້ແຜ່ນດິນແທ່ງນີ້ຈຶ່ງເປັນທີ່ມຸ່ງຫວັງຂອງມຸລິນຈາກທີ່ວຸກມຸນໂລກທີ່ປະສົງຄົມາຢືອນ ພຳນັກພັກອາຫັຍ ແລະເສີຍຊື່ວິຕ ດນ ແຜ່ນດິນແທ່ງນີ້ ຄວາມດີນໍສາມາຄັນເຫັນໄດ້ຈາກຄຳຍືນຍັນຂອງທ່ານເຮົາສຸລ ສະ ຂະນະທີ່ທ່ານໄດ້ອພຍພັງນຄຣມະດິນະຫຼວ່າ ນຄຣມັກກະຍເປັນແຜ່ນດິນທີ່ດີທີ່ສຸດແລະເປັນແຜ່ນທີ່ພຣະອົງຄ້ອລລອຍຮັກນາກທີ່ສຸດ ກາກທ່ານໄມ້ຄູກຂັບໄລ່ຈາກຫາມມັກກະຍໃຫ້ອົກໄປຈາກແຜ່ນດິນດັກລ່າງແລ້ວ ທ່ານຈະໄມ້ຍອມທົດທີ້ນ ນຄຣແທ່ງນີ້ໄປຢ່າງແນ່ນອນ (ບັນທຶກໂດຍ Ibn Majah, n.d. : 3108) ເປັນແຜ່ນດິນທີ່ພຣະອົງຄ້ອລລອຍທຽບປະການຄວາມດິຈານແລະຄວາມບະເຮາງກະຊທີ່ໄມ້ໄດ້ປະການໃຫ້ແກ່ແຜ່ນດິນອື່ນໆ

## วิเคราะห์ประวัติการศึกษาของขัยคุมหัมมัดนูร อัลฟะภูอันนีย์

### การศึกษา

ชีวิตเบื้องต้นในวัยเรียนของขัยคุมหัมมัดนูร อัลฟะภูอันนีย์ ก็ไม่ได้แตกต่างไปจากอุลามาร์ฟะภูอันนีย์ท่านอื่นๆ โดยส่วนใหญ่แต่อย่างใด ขัยคุกุกำเนิดในครอบครัวอุลามาร์ที่มีเชื้อเสียงและได้รับการเลี้ยงดูในบรรยากาศแห่งศาสนาอิสลาม การศึกษาของขัยคุสามารถแบ่งออกเป็น 2 ช่วง คือ

#### ช่วงที่หนึ่ง การศึกษาระดับพื้นฐาน

ขัยคุได้ศึกษาเรียนรู้หลักคำสอนศาสนาอิสลามกับคณาจารย์ที่เป็นเครือญาติและเป็นอุลามาร์ที่มีเชื้อเสียงมากที่สุดและทำหน้าที่เป็นอาจารย์สอนในมัสยิดอัลแหรอม

นอกเหนือจากท่านได้รับการปลูกฝังความรู้อิสลามเบื้องต้นจากบิดาแล้ว ขัยคุยังได้เรียนกับคณาจารย์ทั้งชาวอาหรับและมีเชื้ออาหรับ (Fathy, 2014 : 347) ภายใต้การดูแลของคณาจารย์อย่างน้อย 2 ท่าน คือ ขัยคุอับดุลหัก ผู้ก่อตั้งโรงเรียนอัลฟ์คริยะอุ และขัยคุอาบิด ผู้พิพากษาประจำสำนักนักกฎหมาย ('Abd al-Jabbar, 1982: 269)

การศึกษาเบื้องต้นกับอาจารย์จากโลกลามาญ เป็นผลทำให้ขัยคุมีความสามารถในการสื่อสารและเข็ดเชียนในภาษาลามาญได้ ไม่ได้แตกต่างไปจากผู้เรียนในป önane ที่ฟะภูอันนีย์เท่าใดนัก ประกอบกับครอบครัวของขัยคุและครอบครัวชาวฟะภูอันนีย์ที่อาศัยอยู่ในนครมักกะญมีการติดต่อสื่อสารระหว่างกันด้วยภาษาลามาญ อีกด้วย อีกทั้งผู้เรียนจำนวนมากน้อยที่มาจากโลกลามาญเดินทางมาศึกษายังนครมักกะญมกจะมีการสื่อสารด้วยภาษาลามาญระหว่างชาวลามาญด้วยกัน ดังนั้น ความสามารถในทางภาษาลามาญ ผนวกกับการมีทักษะทางการสื่อสารภาษาลามาญของขัยคุ จึงมีอิทธิพลสำคัญที่ส่งผลให้งานนิพนธ์ในภาษาลามาญของขัยคุมีคุณภาพสูงยิ่ง

แหล่งเรียนรู้ทักษะภาษาลามาญของขัยคุอิกประการหนึ่ง จากบรรดาอุลามาร์ที่มาจากโลกลามาญที่เดินทางมาอยังนครมักกะญเพื่อประกอบพิธีหัจญ์ในปีหนึ่งๆ จำนวนมากมายนbsp; จากผู้คนจำนวนมากมายนbsp; ในแต่ละปีฯ นานราว 4 – 5 เดือน เป็นประจำทุกปี จึงทำให้ขัยคุได้มีโอกาสศึกษาเรียนรู้และสนทนากับ อีกทั้งอาศัยกระบวนการเรียนการสอนของท่านทั้งที่บ้านพักของท่านและที่มัสยิดอัลแหรอม ด้วยเหตุนี้ทำให้ทักษะการใช้ภาษาลามาญของท่านอยู่ในระดับที่มีคุณภาพสูง จนทำให้ท่านสามารถนิพนธ์ทำรับทำรำในแขนงวิชาต่างๆ เป็นภาษาลามาญจำนวนหลายเล่ม

#### ช่วงที่ 2 การศึกษาระดับสูง

เป้าหมายของขัยคุเพื่อตัดตวงวิชาความรู้ในลำดับสูงคือ มหาวิทยาลัยอัลอัซฮาร ตามรอยของผู้เป็นอาจารย์ของขัยคุคือ ขัยคุอะหมัด อัลฟะภูอันนีย์ (Muhammad Saqhir: ระบบออนไลน์) ขัยคุได้มีโอกาสศึกษา กับคณาจารย์ที่มีความโดดเด่นและมีบทบาทสำคัญในโลกอิสลามจำนวนหลายท่าน และยังนับได้ว่าเป็นนักพื้นฟูคนสำคัญของโลกอิสลาม

ขณะที่ขัยคุศึกษาที่มหาวิทยาลัยอัลอัซฮาร ขัยคุได้มีโอกาสได้ศึกษา กับบรรดาอุลามาร์ผู้ยิ่งใหญ่ในแขนงวิชากฎหมายอิสลาม อุศ្សุดดีน และภาษาอาหรับ (Muhammad Nur, 2001: 83) ส่วนความรู้ในแขนง

วิชาดาราศาสตร์ ซึ่ยคุน่าจะศึกษาเรียนรู้กับคณาจารย์ทั้งอาจารย์และไม่ใช้อาหารรับขณะที่ท่านยังอยู่ที่นั่นครมักกะษ (Fathy, 2013: 339)

ธรรมเนียมการศึกษาหาความรู้ของผู้เรียนจากพะภูนีย์คือ หลังจากที่ได้ศึกษาความรู้ได้ในระดับหนึ่งแล้ว ผู้เรียนจะต้องเดินทางเพื่อเสาะหาคณาจารย์ท่านอื่นๆ เพื่อขอเป็นศิษย์ นับว่าเป็นวัฒนธรรมของ การไฟหัวความรู้ในอิสลาม โดยเฉพาะอย่างยิ่งการเดินทางหาความรู้สู่นครอุลามาร์ อาทิ นครมักกะษ นครมะดีนะห์ และนครอียิปต์ นอกจากนี้จากจะได้รับความรู้ที่กว้างขวางและในหลากหลายแขนงวิชาแล้ว ยังเป็น การเพิ่มพูนประสบการณ์แก่ผู้เรียนและการสร้างเครือข่ายทางวิชาการและเครือข่ายอุลามาร์ให้กว้างขวางมากยิ่งขึ้น

### คณาจารย์

โดยปกติแล้วอุลามาร์พะภูนีย์จะมีการปลูกฝังความรู้ทางศาสนาแก่บุตรหลานภายในครอบครัวด้วย ตนเอง นับเป็นธรรมเนียมปฏิบัติมาอย่างยาวนานของอุลามาร์พะภูนีย์ที่มีการสืบทอดเจตนาرمณ์ของความ เป็นอุลามาร์แก่บุตรหลาน ด้วยเหตุนี้คณาจารย์ที่ท่านได้เล่าเรียนในระดับเบื้องต้นก็คือ บิดาและญาติพี่น้องที่ ใกล้ชิด นอกจากนั้นท่านยังเรียนกับชัยคุอับดุลหัก ผู้ก่อตั้งโรงเรียนฟัครียะห์ และชัยคุอาบิด อุลามาร์ในนคร มักกะษขณะนั้น ในฐานะเป็นผู้ที่มีความเชื่อชอบที่จะไฟหัวความรู้อิสลามในแขนงวิชาต่างๆ จึงทำให้ชัยคุต้อง ตัดสินใจเดินทางเพื่อศึกษาต่อที่มหาวิทยาลัยอัลอัชัยร์ ซึ่งเป็นมหาวิทยาลัยอิสลามที่เก่าแก่ที่สุดที่มีการเรียน การสอนในหลากหลายแขนงวิชา

ขณะที่ท่านศึกษาอยู่ที่มหาวิทยาลัยอัลอัชัยร์ ท่านได้มีโอกาสศึกษา กับคณาจารย์ที่มีชื่อเสียงจำนวน หลายท่าน ('Abd al-Jabbar, 1982: 269, Fathy, 2013: 340) อาทิ ชัยคุหัมมัดบานิช ชัยคุอับดุรราเาะหมาน อัชัยรับนีย์ อัลมนูรีอีย์ ชัยคุหัมมัด อับดุลห์ ชัยคุสัยยิดรอซีด ริภูอ และชัยคุหะสัน ชา yi'd

การศึกษาเรียนรู้กับคณาจารย์ที่มีชื่อเสียงเหล่านี้เอง จึงทำให้ชัยคุลายเป็นอุลามาร์ที่มีความรู้ที่ กว้างขวาง อีกทั้งได้รับการถ่ายทอดประสบการณ์และวิธีการในการเผยแพร่ศาสนาอิสลาม ด้วยเหตุนี้ ชัยคุจึง ได้รับแนวคิดการพัฒนาศาสนาอิสลาม สังเกตเห็นได้จากการชัยคุสามารถดำรงตำแหน่งในสองสมัยการ ปกครองของนักรัฐมักกะษ นั่นคือ สมัยการปกครองของชาติรีฟ อุสสเล็น และสมัยการปกครองราชวงศ์อัสสูด ('Abd al-Jabbar, 1982: 269, Abd al-Rahman, 2000: 729) และหากสังเกตแล้วจะพบว่า ชัยคุยังได้รับ การยอมรับจากอุลามาร์ของโลกมลายุ ด้วยผลงานนิพนธ์ของชัยคุยังคงถูกใช้เป็นตัวรับตำราในการเรียนการ สอนในสถาบันป่อนะ แม้ยิด และสุเหร่าต่างๆ ในโลกมลายุ

### สามัญศิษย์

มัสญิดอัล Harram เป็นศูนย์รวมของศาสตร์อิสลามและปรมาจารย์ของโลกอิสลาม ชัยคุเป็นอุลามาร์ ที่มีชื่อเสียงมากคนหนึ่งของมัสยิดอัล Harram ด้วยเหตุนี้จึงมีสามัญศิษย์จำนวนมากมาที่เข้าร่วมศึกษาเรียนรู้ใน แหล่งกำเนิดของชัยคุ ทั้งสามัญศิษย์ที่มาจากโลกมลายุและที่อื่นๆ (Fathy, 2013: 340) ส่วนหนึ่งได้แก่ ตะเตะ หาญีมุหัมมัดนูร (มุฟติรัฐกัลันตัน) หาญีอับดุลลอห์ เปาะซีม (ເກາະປິນ້າງ) ยะลัน ยะหุยา (ຄູ່ມັບຍົງ) หาญีອະหมัด อัลฟูสาเนียร์ และหาญี อบูบักร อาลิม มูวาร ประเทศาลาเชีย กระนั้นไม่เพียงแต่ผู้เรียนที่มาจากแผ่นดิน พะภูนีย์เท่านั้นที่เรียนกับท่าน แต่ยังมีผู้เรียนที่มาจากพื้นที่อื่นๆ ทั้งที่มาราคาเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ และ

ชาติอื่นๆ โดยผู้เรียนจะติดตามการเรียนการสอนของอุลามาอีในรูปแบบหะลະกาะยุ ซึ่งมีอยู่จำนวนหลายกลุ่มหะลະกาะยุที่มีผู้สอนจากหลากหลายเชื้อชาติ ทั้งที่เป็นชาติอาหรับและมิใช่ชาติอาหรับ โดยธรรมเนียมทางวิชาการลักษณะเช่นนี้ยังคงสืบทอดจนทุกวันนี้

#### อะกีดะและมัชฮับ

ชัยคุณมัดนูร อัลฟะภูโอนีย์ เป็นผู้ที่ถือกำเนิดในครอบครัวที่มีความยึดมั่นในหลักการอิสลามและปลูกฝังให้สมาชิกครอบครัวมีความเชื่อมั่นและยึดมั่นในหลักคำสอนศาสนาอิสลามอย่างเคร่งครัด มีความเชื่อมั่นในพระองค์อัลลอห์เพียงพระองค์เดียว ด้วยเหตุนี้หลักอะกีดะยที่ได้รับการปลูกฝังจากครอบครัวและครูบาอาจารย์ของชัยคุคือ อะกีดะยะลัฟ ('Abd al-Rahman, 2000: 729)

ต่อมาชัยคุได้รับการศึกษาเรียนรู้จากอาจารย์ของชัยคุคือ ชัยคุณมัดอับดุลย์ นอกจากนั้นยังได้มีการทบทวนตัวรับตำราผลงานเขียนของชัยคุล้อิสลาม อิบนุ ตัยมิยะ, อิบนุ กอยยิม และชัยคุณมัด บิน อับดุลวาหยาบ (Muhammad Nur, 2001: 44) ด้วยเหตุดังกล่าว จึงไม่เป็นที่สงสัยเลยว่าอะกีดะยที่ชัยคุยีด มั่นคือ อะกีดะยะลัฟ ('Abd al-Jabbar, 1982: 270) โดยยึดอัลกรุอานและอัลสุนนะห์เป็นสำคัญ ดังที่ท่านได้ระบุไว้อย่างชัดเจนในปกในของหนังสือกิฟายะห์ อัลมุหะดีย์

การถือมัชฮับทางพิกษ์ท่านยังคงยึดมั่นในมัชฮับอัชาพิอีย์ สอดคล้องกับการถือมัชฮับของอุลามาอีฟะภูโอนีย์ในอดีต ('Abd Allah Mirdad, 1986: 474) กระนั้นท่านยังมีส่วนในการเขียนตัวรับตำราแนวเก่า และแนวใหม่ควบคู่กันไป โดยปกติแล้วอุลามาอีฟะภูโอนีย์ในอดีตมักจะเขียนตัวรับตำราตามแนวคิดตามที่ท่านเหล่านั้นได้ยึดถือเท่านั้น (Muhammad Saghir : ระบบออนไลน์) สิ่งนี้จึงนับว่าเป็นวิธีการที่เป็นเอกลักษณ์เฉพาะตัวของชัยคุที่แตกต่างไปจากแนวทางและวิธีการของอุลามาอีฟะภูโอนีย์ท่านอื่นๆ ซึ่งมักจะนิพนธ์ตัวรับตำราที่เน้นเนื้อหาเฉพาะตามแนวของอุลามาอีฟะภูโอนีย์ในอดีตเท่านั้น

ชัยคุณมัดนูร อัลฟะภูโอนีย์เป็นอุลามาอีที่มีวิสัยทัศน์ในการเผยแพร่ศาสนาอิสลามที่กว้างไกล อีกทั้งมีวิธีการที่เป็นเอกลักษณ์ของตนเอง อันสามารถเข้ากันกับผู้คนทั้งสองแนวคิดได้เป็นอย่างดี อีกทั้งยังเป็นการเผยแพร่สัจธรรมอิสลามด้วยวิธีถ้อยคำที่ถ้อยอัศัยแก่ผู้ที่เลื่อมใสในแนวความคิดของทั้งสองแนวคิดดังกล่าวอย่างลงตัว ด้วยเหตุนี้เองจึงไม่ปรากฏความขัดแย้งทางวิชาการและการต่อต้านจากอุลามาอีและผู้เรียนในโลกมลายูแต่อย่างใด อีกทั้งท่านยังสามารถดำเนินการทางราชการของนครมักกะหทั้งสิ้นจากการปกครองของชารีฟ หุสเส็นและราชวงศ์อัสสุอูด

การนำเสนอเนื้อหาสาระในผลงานนิพนธ์ของท่านจึงเป็นการนำเสนอที่ด้านหนึ่งท่านพยายามโน้มนำไว้ให้ผู้อ่านและผู้เรียนได้ทราบนักถึงอะกีดะยะลัฟตามที่ท่านยึดมั่นไว้ ขณะที่อีกด้านหนึ่งท่านยังคงอนุรักษ์ตามแนวทางของอุลามาอีฟะภูโอนีย์ เพื่อไม่ให้ผู้อ่านหรือผู้เรียนเกิดการปฏิเสธเนื้อหาสาระที่ท่านได้นำเสนอโดยทันทีทันใด จะอาจทำให้ผู้อ่านหรือผู้เรียนปิดโอกาสที่จะไฟหัวใจรู้ตามแนวทางที่ท่านได้เสนอ เนื่องจากในยุคของท่านนั้นแนวคิดของชาอิเราะอยังคงมีอิทธิพลอย่างแข็งแกร่งในโลกมลายู

ชัยคุณมัดนูร อัลฟะภูโอนีย์เห็นว่าอะกีดะยะลัฟเป็นสิ่งที่มีความสำคัญมากที่สุด และหลักความเชื่อของขามุสลิมในโลกมลายูเป็นความเชื่อที่หยั่งลึกตามแนวคิดของชาอิเราะ และยกต่อการเปลี่ยนแปลงภายใต้เวลาอันสั้น ด้วยเหตุนี้ ลักษณะการนำเสนอเนื้อหาอันเกี่ยวกับหลักอะกีดะยะลัฟอย่างถ้อยที่

ถ้อยอาศัยของขยคึงเป็นวิธีการ (Method) ทางวิชาการที่เป็นเอกลักษณ์เฉพาะตัวของท่านที่แตกต่างไปจากวิธีการของอุลามาอ์ฟะภูนนีย์ท่านอื่นๆ วิธีการนี้ท่านน่าจะได้รับอิทธิพลทางวิชาการและซึมซับแนวจากคณาจารย์ของท่านหลังจากที่ท่านได้ไปศึกษาที่อัลอชัยรักบคณาจารย์จำนวนหลายท่าน อีกทั้งได้รับอิทธิพลจากผลงานเขียนของบรรดาอุลามาอ์ที่มีชื่อเสียง อันได้แก่ ขยคุมห้มมัด อับดุษ ขยคุบินนุตัยมิยะ ขยคุบิน ก็อยิม และขยคุมห้มมัด บิน อับดุลวาหบยาบ บุคคลเหล่านี้ล้วนแล้วแต่เป็นนักพื้นฟูแห่งโลกอิสลามทั้งสิ้น

#### ผลงานนิพนธ์ทางวิชาการ

ความเป็นเลือดเนื้อเข้าใจของอุลามาอ์ฟะภูนนีย์ของผู้รู้ท่านผู้นี้ไม่ได้จำกัดไปจากอุลามาอ์ฟะภูนนีย์ท่านอื่นๆ แต่อย่างใด ทั้งนี้ วัฒนธรรมการประพันธ์ตำราขึ้นคงสืบทอดสู่คนรุ่นหลังอย่างไม่ขาดสายแต่ประการใดเลย จึงเป็นการบ่งบอกถึงเจตนาที่แน่นแฟ้นและความบาระกะของบรรพบุรุษในดีดต่อการเผยแพร่สัจธรรมอิสลาม

ขยคุมห้มมัดนูร อัลฟะภูนนีย์ระบุดีว่าภาษาอักษรเป็นภาษาที่มีผู้คนใช้อยู่ในโลกภาษาเป็นจำนวนมากมหาศาล (lingua franca) ครอบคลุมประเทศอินโดネเซีย มาเลเซีย สิงคโปร์ บรูไน กัมพูชา พิลิปปินส์ และบางพื้นที่ของประเทศไทย (Hasnuddin Daud : ออนไลน์) ด้วยเหตุนี้เองท่านจึงเลือกภาษาอักษรในการนิพนธ์ตำราอิสลามจำนวนหลายเล่ม เพื่อให้ข้อมูลสليمจำนวนมากสามารถนำไปใช้เป็นตำราในการศึกษาเรียนรู้หลักคำสอนของศาสนาอิสลาม

ผลงานการนิพนธ์และผลงานแปลตำราของท่านยังคงได้รับความนิยมและใช้เป็นตำราหลักในการเรียนการสอนจนถึงบัดนี้ โดยเฉพาะอย่างยิ่งในปัจจุบันและโลกภาษาอื่นๆ (Muhammad Nur, 2001 : 119 - 121) คือ หนังสือกิฟายะฮ อัลมุหะตะดีย บิชรห อัลมุบตะดีย โดยหนังสือเล่มนี้ยังคงได้รับการตีพิมพ์ช้าแล้วช้าเล่าอย่างไม่ขาดสาย และยังคงได้รับความนิยมจากผู้เรียน โดยเฉพาะผู้เรียนที่เรียนอยู่ในสถาบันปฐเนาะทั้งในประเทศไทยและประเทศไทยเพื่อนบ้าน และผู้เรียนที่เรียนตามมัสยิด สุหร่า และบาลัยต่างๆ

ขยคเป็นอุลามาอ์ที่มีรัศยทัศน์ในการเผยแพร่ศาสนาอิสลามที่กว้างไกล มีวิธีการที่เป็นเอกลักษณ์ของตนเอง อันสามารถเข้ากันกับผู้คนทั้งสองแนวคิดได้เป็นอย่างดี อีกทั้งยังเป็นการเผยแพร่สัจธรรมอิสลามด้วยวิธีถ้อยที่ถ้อยอาศัยแก่ผู้ที่เลื่อมใสในแนวความคิดของทั้งสองแนวคิดดังกล่าวอย่างลงตัว จากผลงานนิพนธ์ของขยคนี้เองจึงทำให้สังคมมุสลิมทั้งแผ่นดินฟะภูนนีย์และโลกภาษาอังกฤษมั่นในหลักคำสอนศาสนาอิสลามอย่างเข้มแข็ง

ผลงานทางวิชาการอันประจำของขยค จึงเป็นการบ่งชี้ถึงความรู้ที่สูงส่งของท่านถูกถ่ายทอดยังคนรุ่นหลังจะได้ศึกษาวิชาความรู้ต่างๆ ผ่านการรับตำราของท่านให้ยั่งยืนตลอดไป สิ่งนี้จึงเป็นการบ่งชี้ให้เห็นถึงเจตนาที่ปริสุทธิ์และความบาระกะของผู้นิพนธ์อย่างแท้จริง โดยเชื่อกันว่าด้วยเจตนาที่ปริสุทธิ์เพื่ออัลลอห์ และความบาระกะที่ทำให้ผลงานทางวิชาการของขยคสามารถยืนหยัดจนทุกวันนี้และสืบไป

#### การยอมรับและคำชื่นชม

ขยคุมห้มมัดนูร อัลฟะภูนนีย์เริ่มต้นการนิพนธ์หนังสือกิฟายะฮ อัลมุหะตะดีย ณ นครมักกะห และเสร็จสิ้นที่นิคมดีนนะฮ เมื่อวันที่ 9 เราชีวุล เอาวาล ฮ.ศ. 1351 ตรงกับวันที่ 12 สิงหาคม 1932 (Fathy, 2013 : 341) หากนับอายุประมาณการของหนังสือดังกล่าวแล้ว พบร่วมกับหนังสือเล่มนี้ได้มีบทบาทและ

คุณปการสำคัญต่อชาวมุสลิม ทั้งมุสลิมที่ใช้ชีวิตอยู่ในนครมักกะษ์และมุสลิมที่อาศัยอยู่ในโลกมลายูรุ่นแล้วรุ่นเล่าไม่น้อยกว่า 84 ปี

อัมร อับดุลจับบาร์ ('Abd al-Jabbar) กล่าวว่า “เวลาสอนหนังสือชัยคใช้คำพูดที่ชัดเจน ตามแนวและวิธีการสอนของอัลอัชฮาร์ ซัยคสามารถสะกดหัวใจของผู้เรียนด้วยคำอธิบายและคำพูดที่ลึกไหล่ เมื่อนำใช้ มนต์ชังในการสะกดหัวใจของผู้เรียนไม่มีผิด” ('Abd al-Jabbar, 1982 : 270)

อับดุสสัตтар์ บิน อับดุล Wahhab อัดดาหะลีวี ('Abd Sattar al-Dahlawi) ได้ชี้นิยามชัยคว่า “ชัยค เป็นบุคคลที่มีความรู้ที่กว้างขวาง และรอบด้าน เป็นนักการศาสตร์ เป็นคนที่มีสติปัญญาที่เฉียบแหลม มีความสมบูรณ์แบบในตัว เป็นผู้หลักผู้ใหญ่ และท่านคือสหายของเรา” (al-Dahlawi, 2010 : 1641)

ส่วนชัยค อับดุลลอห์ มิรداد อบุอัลคีอร์ กล่าวว่า “หลัง จากชัยคกลับมาเยือนนครมักกะษ์แล้ว ชัยค ได้รับอนุญาตให้สอนหนังสือและทำคุณประโยชน์ ชัยคเป็นบุคคลที่มีความตระหง่านและถ่อมตน มีจรรยา มาภัยที่งดงาม และเป็นผู้ที่ประพฤติปฏิบัติที่ดีงาม และชาวมลายูจำนวนมากที่ได้รับประโยชน์จากท่าน” (Abu al-Khair, 1986: 474)

ด้วยผลงานที่สืบทอดจากรุ่นสู่รุ่นจนทุกวันนี้ จึงประจักษ์ชัดถึงคุณค่าของตัวรับตำราผลงาน นิพนธ์ของท่านมีคุณค่าสูงส่งเป็นอย่างยิ่ง ชัยคเป็นบุคคลที่มีจรรยา มาภัยที่งดงาม มีความถ่อมตนถ่อมตนจน เป็นที่ยอมรับของบรรดาอุลามา'และสนับสนุนศิษย์ นั่นเป็นการชี้ให้เห็นว่าชัยคไม่ได้เขียนตำรับตำราเพียง ภาคทฤษฎีเท่านั้น แต่ในความเป็นจริงแล้ว ชัยคได้สกัดจากศาสตร์ต่างๆ แห่งอิสลามจากภาคทฤษฎีมาสู่ ภาคปฏิบัติได้เป็นอย่างดียิ่ง

### อภิปรายผล

การศึกษาชีวประวัติและประวัติการศึกษาอันโดดเด่นของชัยคดาวุด อัลฟะภูนีย์ ผู้ศึกษาได้ข้อ ค้นพบสิ่งที่สำคัญคือ ชัยคุมหัมมัดนูร อัลฟะภูนีย์ถูกกำหนดให้เป็นครมักกะษ์ ประเทคโนโลยีอุดิอาเรเบีย ในปี ศ.ศ. 1290 ตรงกับ ค.ศ. 1873 จากตระกูลอุลามา'ฟะภูนีย์ ชัยคเริ่มต้นการศึกษาด้วยการเรียนรู้ หลักคำสอนอิสลามกับสมาชิกครอบครัวและอุลามา'นครมักกะษ์ ต่อมารับได้เดินทางไปศึกษาที่ มหาวิทยาลัยอัลอัชฮาร์ โดยได้ตักตวงความรู้และประสบการณ์จากคณาจารย์และนักพืนอิสลามจำนวนมากหลาย ท่านจนสำเร็จการศึกษาและกลับมาเยือนนครมักกะษ์ (al-Muallimiyy, 2000, Abd al-Jabbar, 1982) การศึกษาของชัยค มีความสอดคล้องกับแนวทางการศึกษาของอุลามา'อิสลามในอดีต นั่นคือ เริ่มต้นด้วย การศึกษาความรู้พื้นฐานอิสลามและที่บ้านเกิดเป็นการเรื่องต้นก่อน จากนั้นจึงเดินทางเพื่อศึกษาและต่อยอด ความรู้ที่สูงกว่ากับคณาจารย์ที่หลากหลาย สถาคล้องกับแนวทางของบรรดาอุลามา'ผู้อิ่งใหญ่ของโลกอิสลาม อาทิ อิมามอัชชาฟีย์ อิมามอะหมัด และอิมามอัลเฆาะชะลีย์ เป็นต้น ชัยคได้ใช้ชีวิตอยู่ที่นครมักกะษ์ใน ฐานะอุลามา'ที่ทำหน้าที่เผยแพร่หลักคำสอนอิสลามจนถึงวาระสุดท้าย และเสียชีวิต ณ นครมักกะษ์ เช่นเดียวกับอุลามา'ฟะภูนีย์ที่มีชื่อเสียงจำนวนหลายท่าน อาทิ ชัยคดาวุด อัล ฟะภูนีย์ ชัยคุณหมัด อัลฟะภูนีย์ (Fathy, 2013) เป็นต้น ขณะเดียวกันชัยคได้สร้างเครือข่ายทางวิชาการกับโลกมลายูโดยผ่าน สนับสนุนศิษย์จำนวนหลายคน และตัวรับตำราที่ยังคงสืบสานต่อตีจนถึงบัดนี้

จากการศึกษาชีวประวัติการศึกษาของชัยคุ ผู้ศึกษาได้ข้อค้นพบสิ่งสำคัญคือ ชัยคุห้มมัดนูร อัลฟะภูนีย์เป็นอุลามาอ์ที่มีความรู้ลึกซึ้งในศาสตร์อิสลามแขนงต่างๆ ได้แก่ แขนงวิชาภูมายอิสลาม อุศุลุดดีน ตารางศาสตร์ และภาษาอาหรับ จากความรู้ที่สูงส่งนี้เอง ชัยคุได้รับความไว้วางใจจากชาเรฟ อุสเสิน และราชวงศ์อัสสุอดเพื่อทำหน้าที่สำคัญฯ ของครมมักกะษ และยังได้รับการเชื้อเชิญเพื่อทำหน้าที่สอนประจำ มัสยิดอัลแหรอม และยังเปิดบ้านของชัยคุเพื่อสอนความรู้ต่างๆ แก่ชาวมุสลิมที่มาจากการโลกมลายอิกด้วย (Abd al-Jabbar, 1982) นอกจากนั้นท่านได้ผลิตผลงานวิชาการในรูปของตำรับตำราจำนวนหลายเล่ม ส่วนตำราที่มีชื่อเสียงและได้รับการสืบทอดและใช้เป็นตำราเรียนในสถาบันปอเนาะทั้งในประเทศไทยและ ประเทศเพื่อนบ้านนับตั้งแต่อดีตจนวันนี้คือ หนังสือกิฟายะฮ อัลเมฆะดีย์ สดคคล้องกับแนวทางของ อุลามาอ์ฟะภูนีย์ที่มีชื่อเสียงในอดีตจำนวนหลายท่าน อาทิ ชัยคุดาวุด อัลฟะภูนีย์ ชัยคุนิมัต กือจิก อัลฟะภูนีย์ ชัยคุหุมด อัลฟะภูนีย์ เป็นต้น

### สรุป

ชัยคุห้มมัดนูร อัลฟะภูนีย์ถูกกำหนดให้เป็นครมมักกะษในครอบครัวอุลามาอ์ ชัยคุเติบโตมาในครอบครัวอุลามาอุ และได้รับการปลูกฝังคุณธรรมจริยธรรมอันดีจากสมาชิกครอบครัว นอกเหนือจากรับ การศึกษาเบื้องต้นจากสมาชิกในครอบครัวและอุลามาอ์แห่งนั้นคือมักกะษแล้ว ชัยคุเดินทางยังอียิปต์เพื่อต่อ ยอดความรู้ให้สูงยิ่งศึกษา หลังจากสำเร็จจากการศึกษา ชัยคุได้เป็นอาจารย์สอนประจำมัสยิดอัลแหรอม นอกจากเป็นอาจารย์สอนที่มัสยิดอัลแหรอมแล้ว ชัยคุยังเปิดสอนศาสนาที่บ้านพัก และยังคงดำรงตำแหน่ง สำคัญฯ ของครมมักกะษอิกด้วย จากการแต่งงานชัยคุมีบุตรธิดาจำนวน 15 คน ชัยคุได้นิพนธ์ตำราที่มี ชื่อเสียงและเป็นตำราสืบทอดจากรุ่นสู่รุ่นจนบัดนี้ หลังจากอายุครบ 73 ปี ชัยคุจึงเสียชีวิตลง โดยศพของ ชัยคุถูกฝังไว้ที่สุสานมะลา มาหารมมักกะษ

ประวัติการศึกษาของชัยคุเริ่มต้นด้วยการได้รับความรู้พื้นฐานจากสมาชิกในครอบครัว และ คณาจารย์แห่งนั้นคือมักกะษ โดยเฉพาะผู้เป็นบิดา ซึ่งเป็นอุลามาอ์ฟะภูนีย์ที่มีชื่อเสียงมาก นอกเหนือจาก ความรู้พื้นฐานอัลกุรอานแล้ว ชัยคุยังได้รับการปลูกฝังความพื้นฐานอื่น อันเป็นประโยชน์ต่อการพัฒนาการ เรียนการสอนของชัยคุในระดับที่สูงกว่า หลังจากเห็นความสำคัญของอุลามาอ์แห่งอัลอัชฮารแล้ว ชัยคุจึง ตัดสินใจเดินทางเพื่อศึกษาต่ออย่างมหาวิทยาลัยดังกล่าว จนสำเร็จการศึกษาและได้รับการถ่านห้อดิวิชาความรู้ จากอุลามาอ์และนักพื้นพูดอิสลามที่มีชื่อเสียง เป็นผลให้หลังจากนั้นชัยคุได้รับการเชื้อเชิญให้ทำหน้าที่เป็น อาจารย์สอนประจำมัสยิดอัลแหรอม ขณะเดียวกันชัยคุยังคงนิพนธ์ตำรับตำราเพื่อเผยแพร่ความรู้ อิสลาม จนผลงานนิพนธ์ของชัยคุยังคงถูกใช้เป็นตำราหลักของสถาบันปอเนาะในฟะภูนีย์และประเทศ เพื่อนบ้านจากอดีตจนถึงปัจจุบัน

ทั้งนี้ การศึกษาชีวประวัติและประวัติการศึกษาของชัยคุเพื่อให้เห็นถึงความโดดเด่นในด้าน การศึกษา ตลอดจนผลงานนิพนธ์อันมากมายของชัยคุนเป็นแบบอย่างที่สำคัญแก่คนรุ่นหลังจะได้นำมาเป็น แบบฉบับในการศึกษาและสร้างคุณปการแก่สังคมอย่างยั่งยืนต่อไป

### เอกสารอ้างอิง

- 'Abd Allah Mirdad Abu al-Khair. 1986. *al-Mukhtasar min Kitab Nasru al-Nur wa al-Zahru fi Tarajim Afadhilu Makkah min Qarn al-'Asyir ila al-Qarn al-Rabi'* 'Asyar. Jeddah: 'Alim al-Ma'rifatuhu li al-Nasyr wa al-Tauz'i.
- 'Abd Allah al-Muallimi. 2000. *I'lam al-Makkiyyin min Qarn al-Tasi' ila Qarn al-Rabi' 'Asyara al-Hijri*. Muassasah al-Furqan li al-Turath al-Islami.
- 'Abd al-Sattar 'Abd al-Wahhab al-Dahlawi. 2010. *Faidhu al-Malik al-Wahhab al-Muta'ali bi Anba Awaili al-Qarn al-Thalith 'Asyara wa Attawli*. Saudi Arabia: Maktabah al-Asadi.
- Ahmad Fathy al-Fathoni. 2014. *Ulam Besar Dari Fathoni*. Kota Bharu Kelantan: Majlis Ugama Islam dan Adat Istiadat Melayu Kelantan.
- Ahmad Muhammad Nur. 2001. *Sirah wa Munaqib Al-Alim Al-Jalil Fadhlilah Al-Syeikh Muhammad Nur al-Fathani Min 'Ulama al-Masjid al-Haram bi Makkah al-Mukarramah fi al-Qarn al-Rabi'*, Jeddah Saudia Arabia.
- 'Umar 'Abd al-Jabbar. 1982. *Sirah wa Tarajim ba'd 'Ulamaina fi Qarn al-Rabi' 'Asyara li al-Hijrah*. Jeddah Saudi Arabia: Tihamah.
- Hasanuddin Daud. 2011. *Islam dan Politik: Dinamika Kerjasama Tokoh Serumpun Menghadapi Penjajah*. จากอินเตอร์เน็ต. <http://repository.um.edu.my> (ค้นเมื่อวันที่ 20 พฤษภาคม 2559)
- Wan Muhammad Saghir 'Abd Allah. *Syeikh Muhammad Nur al-Fathani Pembesar Dua Pemerintah Mekah*. จากอินเตอร์เน็ต. [www.waqaf.net](http://www.waqaf.net). (ค้นเมื่อวันที่ 27 เมษายน 2559)

**ชัยคุณห้มมัดนูร อัลฟะภูวนีย : คุณภาพการต่อองค์ความรู้อิสลาม  
เพื่อการพัฒนาสังคมมุสลิมผ่านกิตาบกิฟายะฮ อัลมุหะตะดีย์<sup>1</sup>**

ยาเรือง เจ๊โด<sup>2</sup> อับดุลเลาะ การีนา<sup>3</sup>

**บทคัดย่อ**

การศึกษาครั้งนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาชีวประวัติและคุณภาพการของชัยคุณห้มมัดนูร อัลฟะภูวนีย เป็นการศึกษาเชิงพรรณนา เก็บรวบรวมข้อมูลใช้แบบบันทึก วิเคราะห์ข้อมูลใช้การวิพากษ์วิจารณ์ การอนุมานและการอุปมา พลการศึกษาพบว่า 1) ชัยคุณห้มมัดนูร ในตระกูลอุлемาอัฟภูวนียที่มีชื่อเสียงมาก การศึกษาเบื้องต้นในนรมกกะซ การศึกษาระดับสูงที่มหาวิทยาลัยอัลอัชฮาร หลังจากสำเร็จการศึกษา ชัยคุณห้มมัดนูร ได้กลับมาสอนหนังสือที่มัสยิดอัลแหรอม และเป็นผู้พิพากษาประจำนรมกกะซ ตลอดชีวิตของชัยคุณห้มมัดนูร ได้อุทิศตนในทางศาสนาอิสลามจนถึงวาระสุดท้าย และเสียชีวิตที่นรมกกะซ 2) ชัยคุณห้มมัดนูร สำเร็จการศึกษา ชีวิตของชัยคุณห้มมัดนูร ที่มีชื่อเสียงมากที่สุดคือ กิฟายะฮ อัลมุหะตะดีย ซึ่งเป็นตำราหลักในสถาบันปโเนาะทั้งในปัจจุบันและประเทศไทยเพื่อนบ้าน และมีบทบาทสำคัญในการพัฒนาสังคมมุสลิมฟะภูวนียและโลกมลายูให้สามารถดำเนินชีวิตดูกต้องตามหลักคำสอนของศาสนาอิสลาม นับตั้งแต่อดีตจนปัจจุบัน สิ่งนี้จึงเป็นแบบอย่างที่สำคัญแก่ชนรุ่นหลังจะได้นำมาเป็นแบบฉบับในการศึกษาและสร้างคุณภาพการแก้สังคมอย่างยั่งยืน

**คำสำคัญ:** คุณภาพ การพัฒนา สังคมมุสลิม ชัยคุณห้มมัดนูร อัลฟะภูวนีย

<sup>1</sup> บทความนี้ได้นำเสนอในการประชุมวิชาการระดับชาติ ครั้งที่ 4 ประจำปี 2561 วันที่ 18 ธันวาคม 2561 จัดโดย สำนักวิจัยและพัฒนา มหาวิทยาลัยฟ้าภูวนี ณ อาคารเรียนรวมเฉลิมพระเกียรติ มหาวิทยาลัยฟ้าภูวนี

<sup>2</sup> นักศึกษาระดับปริญญาเอก สาขาวิชาอิสลามศึกษา (อุดมศึกษา) วิทยาลัยอิสลามศึกษา มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ (PSU) Mobile: (+66) 0895996592, Fax: (+66) 073348726, e-mail : harehchedo@gmail.com

<sup>3</sup> รองศาสตราจารย์ ดร., อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ สาขาวิชาอิสลามศึกษา (อัลกรุอานและอัลอะดีษ) วิทยาลัยอิสลามศึกษา มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ (PSU), Mobile: (+66) 0816784437, Fax: (+66) 073348726, e-mail : Abdullah.d @psu.ac.th

**Syiekh Muhammad Nur al-Fatani: The Contributions to Islamic Knowledge  
For the Development of Islamic Society through the Kitab Kifayah al-Muhtadiy**

Hareh Chedo<sup>2</sup> Abdullah Karina<sup>3</sup>

**ABSTRACT**

The study of the biography of Syiekh Muhammad Nur al-Fathani is a descriptive study. The objective was to study the biography of Sheikh and the role of the Kitab Kifayah al-Muhtadiy. The data record is from his biography. Data were analyzed by criticism, inductive and deductive. The results showed that 1) Sheikh was born in Makkah in the very famous family. The preliminary studies in Makkah. Later Sheikh went to study at the Azhar University. After graduation, Sheikh returned as a lecturer at Masjid al-Haram and a judge of Makkah. Sheikh has dedicated his life in the cause of Islam till the end, and died in Makkah. 2) Syiekh has written a famous books is Kifayah al-Muhtadiy. The Pondok still used as a textbook in teaching. It is also active in the development of Muslim societies in Pattani and Malay World. This book continues to play an important role in building the Muslim community of Pattani and the Malay world in order to carry out life in line with the teachings of Islam until now. This is an important example for later generations to be a model for education and to create sustainable benefits to society.

**Keywords:** Contribution, Development, Muslim Society, Syiekh Muhammad Nur al-Fathani

<sup>1</sup> Ph.D. Student, Majoring in Islamic Studies (Usul al-Deen), College of Islamic studies, Prince of Songkla University (PSU), Mobile: (+66) 0895996592, Fax: (+66) 073348726, e-mail: harehchedo@gmail.com

<sup>3</sup> Assoc. Prof. Dr., Thesis Advisor, Major in Islamic Studies (al-Quran & Hadith College of Islamic studies, Prince of Songkla University (PSU), Mobile: (+66) 0895996592, Fax: (+66) 073348726, e-mail: Abdullah.d@psu.ac.th

## บทนำ

ชัยคุณหัมมัดนูร อัลฟะฎูนีย์ เป็นอุลามาอ์ที่มีเชื้อขาจากอุลามาอ์ฟะฎูนีย์ ชัยคุณกำเนิดและเติบโตที่นครมักกะสุ ประเทศชาอดิอาระเบีย การศึกษาระดับพื้นฐานในบรรยกาศแห่งอิสลามโดยได้รับการปลูกฝังความรู้จากสมาชิกในครอบครัว และคณาจารย์ที่มีเชื้อเสียงในนครมักกะสุ หลังจากได้เลี้งเห็นถึงความโดดเด่นของคณาจารย์ที่มหาวิทยาลัยอัลอัซฮารแล้ว ชัยคุณจึงตัดสินใจเดินทางไปศึกษาในระดับสูงที่มหาวิทยาลัยดังกล่าว การใช้ชีวิตเป็นนักศึกษาที่นี่ชัยคุณได้มีโอกาสศึกษา กับคณาจารย์และนักพืนฟูอิสลามที่มีเชื้อเสียงจำนวนหลายท่าน อีกทั้งยังมีโอกาสทบทวนและศึกษาผลงานนิพนธ์ของคณาจารย์และนักเคลื่อนไหวเพื่ออิสลาม

หลังจากสำเร็จการศึกษาจากมหาวิทยาลัยดังกล่าวแล้ว ชัยคุณได้เดินทางกลับมายังนครมักกะสุ และได้รับการเชิญให้เป็นอาจารย์ประจำมัสยิดอัลหารอม ด้วยเหตุนี้เองชัยคุณจึงมีسانุศิษย์จำนวนมากที่ติดตามและเก้าอี้ของชัยคุณ ทั้งที่มีสยิดและที่บ้านพัก ด้วยความเป็นอุลามาอ์ที่มีความรู้ที่สูงส่งนี้เอง ชัยคุณได้รับความไว้วางใจให้ดำรงตำแหน่งสำคัญๆ ของกระทรวงยุติธรรมแห่งนครมักกะสุ นอกจากเป็นอาจารย์สอนประจำมัสยิดอัลหารอมแล้ว ชัยคุณใช้เวลาส่วนหนึ่งในการนิพนธ์ตำราที่ใช้สำหรับการเรียนการสอน โดยผลงานนิพนธ์ดังกล่าว�ังคงได้รับความนิยมและมีบทบาทสำคัญในการพัฒนาและยกระดับวิถีชีวิตมุสลิมได้ยิ่งมั่นและดำเนินตามหลักคำสอนอิสลามได้อย่างมั่นคงและเ鄱ร่หลาย ทั้งในฟะฎูนีย์และโลกมลายูโดยรวมตั้งแต่อิติจนถึงปัจจุบัน

ดังนั้น การศึกษาวิเคราะห์คุณูปการของชัยคุณบว่าเป็นสิ่งสำคัญเป็นอย่างยิ่ง อันจะได้ทราบถึงความสำคัญ บทบาท และคุณูปการของชัยคุณที่มีต่อการพัฒนาสังคมผ่านผลงานนิพนธ์ของชัยคุณ เพื่อจะได้เป็นแนวทางและแบบฉบับให้แก่เยาวชนคนรุ่นหลังสืบไป

## วัตถุประสงค์ของการศึกษา

เพื่อศึกษาชีวประวัติของชัยคุณหัมมัดนูร อัลฟะฎูนีย์

เพื่อศึกษาคุณูปการต่อองค์ความรู้ของชัยคุณเพื่อการพัฒนาสังคมผ่านกิتابกิฟายะห์ อัลมุหะตะดีร์

## วิธีการวิจัย

การวิจัยครั้งนี้เป็นการศึกษาวิจัยเชิงพรรณนา โดยศึกษาจากเอกสารที่เกี่ยวข้องกับชีวประวัติของชัยคุณหัมมัดนูร อัลฟะฎูนีย์ เก็บข้อมูลโดยใช้แบบบันทึก วิเคราะห์ข้อมูลโดยใช้การวิพากษ์วิจารณ์ การอนุมานและการอุปมาน

ผลการวิจัยและอภิปรายผลการวิจัย

## ประวัติและความเป็นมาของชัยคุห์มัดนูร อัลฟะภูอนีย์ เชื้อสายตันตะรุกล

ชัยคุห์มัดนูร อัลฟะภูอนีย์ มีชื่อเต็มว่า มุห์มัดนูร เป็น ชัยคุห์มัด เป็น อิสماอีล เป็น อิตตีส เป็น อะหมัด อัลฟะภูอนีย์ อัลมักกีย์ ชัยคุเป็นบุตรชายของอุลามาอ์ฟะภูอนีย์ที่มีชื่อเสียงอัน เดื่งลือ คือ ชัยคุห์มัด เป็น อิสماอีล หรือมักจะรู้จักในชื่อว่า ชัยคุนิมัต กีอิก<sup>222</sup> (Abū al-Khair, 1986: 474) ส่วนมารดาซึ่งเป็น อะรีฟะษ อะมีนนะย เป็นติ สัยยิดพ์รจุณ เป็นสตรีชาวอียิปต์ (Ahmad Fathy, 2013 : 339)

ชัยคุห์มัดนูร อัลฟะภูอนีย์เป็นอุลามาอ์ที่เป็นเชื้อสายฟะภูอนีย์ แต่ชัยคุกลับไม่ได้ถูกกำหนดให้ ในแต่เดิมฟะภูอนีย์จะเข่นเดียวกับบิดาของชัยคุ แต่สิ่งที่แตกต่างไปจากบิดาของชัยคุเพียงสถานที่ กำหนดเท่านั้น โดยบิดาของชัยคุเกิดที่ปูเลาดูยง กีเจล รัฐรังกานู ส่วนตัวของชัยคุห์มัดนูร อัลฟะภูอนีย์ถูกกำหนดที่นครมักกะษ ประเทศชาอุดิอาระเบีย (Ahmad Fathy, 2014: 347)

เมื่อพิจารณาแล้ว พบร่วม ชัยคุกำหนดมาจากสายตระกูลที่มีความเข้มข้นในตระกูลอุลามาอ์ บิดาของชัยคุเป็นอุลามาอ์ฟะภูอนีย์คนสำคัญ ขณะเดียวชัยคุยังเป็นเหลนของชัยคุดาวุด อัลฟะภูอนีย์ ด้วยเหตุนี้ จึงไม่ใช่เป็นเรื่องแปลกแต่อย่างใดที่ชัยคุได้กล่าวเป็นอุลามาอ์ที่ยิ่งใหญ่ อันเนื่องจากชัยคุ ได้รับการสืบทอดตระกูลจากอุลามาอ์ฟะภูอนีย์ที่ยิ่งใหญ่คือ ชัยคุดาวุด อัลฟะภูอนีย์ และชัยคุ นิมัตกีอิก จากการเลี้ยงดูและการปลูกฝังจิตวิญญาณแห่งอิสลาม จรรยาบรรยາและความนอบน้อม ถ่อมตนนับตั้งแต่วัยเยาว์ ซึ่งซับไปกับหลักคำสอนแห่งอัลกรุอานและอัลสุนนะของท่านนบี (ศีลลักษณ์ อะลัยย์ วาสลัลลัม) สิ่งนี้จึงเป็นการปูทางให้ชัยคุเลือกเดินบนเส้นทางที่สืบทอดความเป็นอุลามาอ์ ฟะภูอนีย์เข่นเดียวกับบรรพบุรุษในอดีต

### การศึกษา

ชัยคุถูกกำหนดในครอบครัวอุลามาอ์ที่มีชื่อเสียงและได้รับการเลี้ยงดูในบรรยากาศแห่งศาสนา อิสลาม การศึกษาของชัยคุสามารถแบ่งออกเป็น 2 ช่วงเวลา คือ

#### ช่วงที่หนึ่ง การศึกษาระดับพื้นฐาน

ชัยคุได้ศึกษาเรียนรู้หลักคำสอนศาสนาอิสลามกับคณาจารย์ที่เป็นเครือญาติและเป็นอุลามาอ์ ที่มีชื่อเสียงมากที่สุด ทั้งที่เป็นขาอาหารและมีใช้อาหาร ภายใต้การดูแลของคณาจารย์อย่าง น้อย 2 ท่านคือ ชัยคุบัดดุลหัก ผู้ก่อตั้งโรงเรียนอัลฟัคิริยะษ ณ นครมักกะษ และชัยคุอาบิด ผู้พิพากษาแห่งนครมักกะษ ('Abd al-Jabbār, 1982: 269)

<sup>222</sup> ผู้นับพันธุ์หนังสือที่มีชื่อเสียงมากที่สุดเล่มหนึ่งของอุลามาอ์ฟะภูอนีย์คือ หนังสือมภุลุก อัลบัตติร้อยน ท่านเป็นหลานของของชัยคุดาวุด อัลฟะภูอนีย์ (Ahmad Fathy, 2014 : 78) แสดงว่า ชัยคุห์มัดนูร อัลฟะภูอนีย์ มีศักดิ์เป็นเหลนของชัยคุดาวุด เป็น อันดุลลอห อัลฟะภูอนีย์ในสายของมารดา

จากการศึกษาภักดิคณาจารย์ของโลกมลายู อาทิ ชัยคุณมัต กีอจิก ผู้เป็นบิดา, ชัยคุณอะลัย ภูตัน และชัยอะห์มัด เป็น มุหัมมัดชัยน อัลฟะภูอนีย์นเอง เป็นผลทำให้ชัยคุณความสามารถในการสื่อสาร และเขียนตำราในภาษามลายูไม่ได้แตกต่างไปจากผู้เรียนในป önane ที่ฟะภูอนีย์เท่าใดนัก ประกอบกับครอบครัวของชัยคุณและครอบครัวชาวฟะภูอนีย์ที่อาศัยอยู่ในครมักกะมีการติดต่อสื่อสารระหว่างกัน ด้วยภาษามลายูอีกด้วย อีกทั้งผู้เรียนจำนวนมากmany ที่มาจากโลกมลายูได้เดินทางมาศึกษายังนคร มักกะมีใช้ภาษามลายูในการสื่อสารระหว่างชาวมลายูด้วยกัน สิ่งนี้จึงมีอิทธิพลสำคัญต่อความสามารถในการใช้ภาษาอังกฤษของชัยคุณ

ดังนั้น ความสามารถในทางภาษาอังกฤษ ผนวกกับการมีทักษะทางการสื่อสารภาษาอังกฤษ ของชัยคุณ จึงมีอิทธิพลสำคัญที่ส่งผลให้งานนิพนธ์ในภาษาอังกฤษของชัยคุณภาพสูงยิ่ง

### ช่วงที่ 2 การศึกษาระดับสูง

เป้าหมายของชัยคุณเพื่อตักแตงวิชาความรู้ในระดับสูงคือ มหาวิทยาลัยอัลอัซฮาร ชัยคุณได้มีโอกาสศึกษาภักดิคณาจารย์ที่มีความโดดเด่นและมีบทบาทสำคัญในโลกอิสลามจำนวนหลายท่าน และท่านเหล่านั้นนับว่าเป็นนักพื้นฟูคุณสำคัญของโลกอิสลาม ชัยคุณได้มีโอกาสได้ศึกษาภักดิคณาจารย์อุลามาร์ผู้ยิ่งใหญ่ในแขนงวิชากฎหมายอิสลาม อุศุลุดีน และภาษาอาหรับ (Muhammad Nur, 2001 : 83)

### ผลงานนิพนธ์ทางวิชาการ

ผลงานการนิพนธ์และผลงานแปลตัวรับตำราของชัยคุณจำนวนหลายเล่ม อันได้แก่ หนังสือ กิฟายะฮ อัลมุหะตะดีย์ หนังสือตุหะฟะฮ อัลมารดียะฮ หนังสือนิด้าร อาม มิน อุลามาร์ บะลัดดิลลากุ และหนังสืออัลฮิด้ายะฮ อัสสะนิยยะฮ หนังสือเหล่านี้ยังคงได้รับความนิยมจนถึงปัจจุบันนี้ (Muhammad Nur, 2001: 119 - 121) ส่วนหนังสือที่ได้รับความนิยมและมีชื่อเสียงที่มากสุดของโลกมลายูคือ หนังสือ กิฟายะฮ อัลมุหะตะดีย์

### การเสียชีวิต

ชัยคุณมุหัมมัดนูร อัลฟะภูอนีย์เสียชีวิตในปี ย.ศ. 1363 ตรงกับปี ค.ศ. 1944 รวมอายุของชัยคุณ 73 ปี ชัยคุณมุหัมมัดนูร ได้รับการศึกษาในรัฐบาลของพระองค์อัลลอร์เจิงเรียงชัยคุกุลับไปสู่ความเมตตาของพระองค์ ผู้คนได้ร่วมละหมาดญะนาชาะ ณ มัสยิดอัล哈哈哈哈เป็นจำนวนมากพันคน โดยศพของชัยคุณถูกฝังไว้ที่สุสานมะอลา เคียงข้างกับสุสานของท่านหญิงเคาะดีภูยะ (Muhammad Nur, 2001 : 24)

### คุณลักษณะของชัยคุณมุหัมมัดนูร อัลฟะภูอนีย์ต่อการพัฒนาสังคม

คุณลักษณะอันมากมายของชัยคุณในฐานะเป็นอุลามาร์ที่ทรงความรู้และเป็นนักกฎหมายที่มีชื่อเสียง สามารถมองได้จากมิติที่สำคัญๆ ดังนี้

### การสร้างวัฒนธรรมการนิพนธ์ต่อการอิสลาม

การนิพนธ์ต่อการอิสลามศึกษาได้กล่าวเป็นจิตวิญญาณของอุลามาร์ฟะภูอนีย์อย่างไม่อาจปฏิเสธได้เลย นับตั้งแต่แผ่นดินฟะภูอนีย์ขึ้นชื่อว่าเป็นศูนย์รวมของผู้เผยแพร่ความรู้อิสลามและเป็น

แหล่งผลิตบรรดาอุลามาร์ที่มาจากการทุกมุมโลกมลาย ศรีลังกา กัมพูชา และเวียดนาม นับตั้งแต่บัดนั้น การนิพนธ์ทำรำทำราอิสลามจึงมีขึ้นเรื่อยมาอย่างไม่ขาดสาย

ชัยคุณมัมดูร อัลฟะภูโอนีย์จึงเป็นอุลามาร์ทที่รับไม้ต่อจากอุลามาร์ฟะภูโอนีย์ท่านก่อนฯ เช่น ชัยคุณมัตกือจิก ผู้เป็นบิดาของท่านเอง และชัยคุดาวุด อัลฟะภูโอนีย์ ผู้เป็นปู่ของท่าน ตลอดจน อุลามาร์ท่านอื่นๆ ที่มีเชื้อเสียงอีกจำนวนมากและในหลากหลายสาขาวิชา จนสิ่งนี้ได้กลายเป็นวิถีของ อุลามาร์ฟะภูโอนีย์ไปโดยปริยาย ในตอนหนึ่งของหนังสือกิฟายะห์ อัลਮุญตะดีย์ ชัยคุได้กล่าวถึงสาเหตุ ที่นิพนธ์หนังสือเล่มนี้ว่า

ความหมาย “ใจฉันชอบที่จะอธิบายทุกคำพูดที่มีความลึกซึ้ง และอธิบายถึง  
แก่นแท้ของทุกปัญหา” (มุหัมมัดนูร, มปป. : 3)

การนิพนธ์ทำรำของอุลามาร์จึงเป็นวิถีอีกประการหนึ่งที่จะบ่งบอกถึงมุ่งมั่นและความรู้ ความสามารถในทางวิชาการของอุลามาร์นั้นๆ ซึ่งการเป็นอุลามาร์ไม่ใช่ทุกคนที่มีผลงานนิพนธ์ บางส่วนเป็นอุลามาร์ทั้งสอน กิตาบและนิพนธ์ทำรำ อุลามาร์บางส่วนทำหน้าที่สอนกิตาบ เพียงอย่างเดียว แต่ไม่ได้นิพนธ์ทำรำแต่อย่างใด (พีรยศ รายมุมลา, 2541: 8) ทั้งนี้ ขึ้นอยู่กับความ สนใจและความเชี่ยวชาญของอุลามาร์ท่านนั้นๆ กรณั้นชัยคุณมัมดูร อัลฟะภูโอนีย์เป็นอุลามาร์ที่ เปี่ยมไปด้วยคุณสมบัติต่างๆ มากมาย ทั้งเป็นอุลามาร์ที่ทำหน้าที่สอนประจำมัสยิดอัล开荒 或是ที่ทั้งเป็นอุลามาร์ที่นิพนธ์และแปลทำรำทำราอิสลาม ตลอดจนยังเป็นนักกฎหมายในฐานะ เป็นผู้พิพากษาศาลสูงประจำสำนักมักษะอิสกัดาร (Ahmad Fathy, 2013: 340)

แม้ว่าชัยคุได้รับความไว้วางใจจากผู้ครองนครให้ทำหน้าที่เป็นผู้พิพากษาศาลสูงประจำสำนักมักษะ อาจารย์ประจำมัสยิดอัล开荒 และชัยคุลหัจญ์ที่ดูแลหจญาตที่เดินทางมาจากพื้นเอเชีย ตะวันออกเฉียงใต้เพื่อประกอบพิธีหัจญ์ ซึ่งมีภาระหน้าที่อันมากมายที่ต้องรับผิดชอบก็ตาม แต่ชัยคุ ยังคงเจียดเวลาและทุ่มเทกับงานนิพนธ์ทำรำทำรำทั้งที่เป็นภาษาอาหรับและภาษาમາລයු จำนวนหลาย เล่ม เช่น หนังสือกิฟายะห์ อัลมุญตะดีย์ หนังสือตุหะฟะห์ อัลมารดียะห์ และหนังสืออัลฮิดายะห์ อัลสะนนียะห์ (Muhammad Nur, 2001 : 119 - 121) การสืบทอดวัฒนธรรมยังคงรุ่นหลังอย่างน้อยที่สุดบุตรชายของ ชัยคุที่ชื่อว่า ชัยคุหะสัน เป็น มุหัมมัดนูร อัลฟะภูโอนีย์<sup>223</sup> จึงผู้รับไม้ต่อของความเป็นอุลามาร์ฟะภูโอนีย์ จากบิดาของท่านต่อไป

จากผลงานนิพนธ์ทำรำทำรำของชัยคุจำนวนหลายเล่มนี้เอง จึงประจักษ์ขัดแย้งว่าชัยคุเป็น อุลามาร์ฟะภูโอนีย์ที่ยังคงสืบสานวัฒนธรรมการนิพนธ์ทำรำทำราอิสลามจากอุลามาร์ฟะภูโอนีย์ยุค ก่อน และได้ส่งไม้ต่ออย่างอุลามาร์ฟะภูโอนีย์รุ่นหลังเพื่อสืบทอดวัฒนธรรมการนิพนธ์ทำราอิสลามสืบไป

<sup>223</sup> ท่านได้นิพนธ์หนังสือจำนวน 2 เล่ม คือ อัตตุหะฟะห์ อัลมารกนียะห์ พีรย์ มัจลุมุอาด อัลอัดอิยะห์ วัลคูร์รูบ อัลมิมบาริยะห์ และ ชาด อัลหัจญ์ เขียนร่วมกับอาดัม เป็น อันดุคลอห์ อัลกันตาเนีย (Fathy, 2013: 341)

### การอนุรักษ์และการพัฒนาภาษาฯลฯ

เมื่อทบทวนและศึกษาผลงานนิพนธ์ของชัยคแล้ว พบว่า คุณภาพและมาตรฐานในการใช้ภาษาฯลฯไม่ได้แตกต่างไปจากผลงานนิพนธ์ของอุลามาร์ฟะภูอนីย์ที่ใช้ชีวิตในแผ่นดินฟะภูอนីย์แต่ประการใด แต่สิ่งที่แตกต่างไปจากผลงานนิพนธ์ของอุลามาร์ฟะภูอนីย์คือ ชัยคได้มีการพัฒนาแนวทางการสะกดคำที่ค่อนข้างอยู่ในรูปแบบใหม่และทำให้ผู้คนยุคหลังสามารถอ่านและเข้าใจได้เป็นอย่างดี

พื้นหลังของการได้มาซึ่งความรู้เรื่องภาษาสำหรับการเขียนมลายูของชัยค ก็คงไม่พ้นจากการได้รับการปลูกฝังจากครอบครัวของชัยค ทั้งนี้ เนื่องจากบิดาของชัยคก็เป็นอุลามาร์ฟะภูอนីย์ที่มีชื่อเสียงมากอีกท่านหนึ่งที่เคยปลูกฝังไม่เฉพาะภาษาอาหรับเพียงภาษาเดียวเท่านั้น หากยังคงปลูกฝังและสั่งสอนการใช้ภาษาฯลฯอีกด้วย อีกทั้งชัยคยังได้ศึกษาเรียนรู้กับอาจารย์ท่านอื่นๆ ที่มาจากโลกมลายู (Ahmad Fathy, 2013: 339) รวมถึงผู้เรียนจำนวนมากmanyที่มาจากโลกมลายูที่เดินทางมาศึกษายังครมมักกะษ มักจะมีการสื่อสารด้วยภาษาฯลฯระหว่างชาวฯลฯด้วยกัน ส่งผลให้ชัยค มุหัมมัดนูร อัลฟะภูอนីย์สามารถสื่อสารและขีดเขียนในภาษาฯลฯไม่ได้แตกต่างไปจากผู้เรียนในปオเนาะที่ฟะภูอนីย์แต่อย่างใด อีกทั้งชัยคยังได้เรียนรู้กับบรรดาหมุสลิมที่มาจากโลกมลายูที่เดินทางมายังครมมักกะษเพื่อประกอบพิธีหัจญ์ในแต่ละปีจำนวนหลายคน ดังนั้น ความสามารถในทางภาษาฯลฯผูกกับการมีทักษะทางการสื่อสารภาษาฯลฯของชัยค จึงมีอิทธิพลสำคัญที่ส่งผลให้เกิดนิพนธ์ในภาษาฯลฯของชัยค มีคุณภาพสูงยิ่ง จนทำให้ชัยคสามารถนิพนธ์ตำรับตำราในแขนงวิชาต่างๆ เป็นภาษาฯลฯได้เป็นอย่างมีคุณภาพ

ผู้เรียนหนังสือกิฟายะฮ อัลมุอุตะดีย์จำนวนไม่ใช่น้อยสังสัยว่า เหตุไจนเล่าชัยค มุหัมมัดนูร อัลฟะภูอนីย์ผู้ที่กำเนิดและเติบโตที่แผ่นดินมักกะษ กลับมีความสามารถในการนิพนธ์ตำรับตำราในภาษาฯลฯชนิดที่ยากจะมีคนมาเทียบเคียงได้ สิ่งนี้จึงถือเป็นจิตสำนักของชัยคในฐานะเป็นผู้ที่มีเชื้อไขฟะภูอนីโดยกำเนิด ชัยค มีความสำนึกรักและความพยายามที่สูงยิ่งเพื่ออนุรักษ์และรักษาการเขียนภาษาฯลฯให้ยืนหยัดสืบไป

ดังนั้น สิ่งที่กล่าวมานี้จึงนับว่าชัยคเป็นบุคคลที่อนุรักษ์และพัฒนาการเขียนภาษาฯลฯ อักษร窟្សាហិមความก้าวหน้า สอดคล้องกับสมัยนิยมและความต้องการของผู้คนในยุคปัจจุบันได้เป็นอย่างดี สิ่งนี้จึงเป็นการแสดงให้เห็นถึงการอนุรักษ์และพัฒนาภาษาฯลฯให้ยืนหยัดและยั่งยืนในกระแสแห่งการเปลี่ยนแปลงของโลก

### ทิศทางการนิพนธ์ตำรา

บริบทของแต่ละสังคมก็เป็นอีกปัจจัยหนึ่งที่ผู้นิพนธ์จะต้องคำนึงถึง ทั้งนี้ เพื่อให้นิءองหาและแนวคิดที่แทรกในผลงานนิพนธ์จะไม่สร้างประเด็นทางความขัดแย้งแก่สังคมที่ล่อแหลมต่อการเกิดความขัดแย้งระหว่างกลุ่มคนสองแนวคิด นั่นคือ แนวคิดสายเก่าและแนวคิดสายใหม่ ด้วยเหตุนี้ ลักษณะการนำเสนอเนื้อหาอันเกี่ยวกับหลักอะไรมีความสำคัญมาก ที่ถูกออกแบบมาอย่างดี ต้องอาศัยความรู้ทางวิชาการที่เป็นเอกลักษณ์เฉพาะตัวของชัยคุณ ที่แตกต่างไปจากวิธีการของอุลามาอ์ฟภูวนิย์ท่านอื่นๆ

ทิศทางการนิพนธ์หนังสือของชัยคุณลับให้ความสำคัญแก่ทั้งสองแนวคิด โดยไม่ได้อ่อนเอียงหรือหักไปในทางด้านใดด้านหนึ่ง ทั้งนี้ ชัยคุณมีความเข้าใจในบริบทของสังคมโลกมลายูเป็นอย่างดียิ่ง หากการนำเสนอที่อ่อนเอียงไปทางแนวคิดใดแนวคิดหนึ่งแล้ว อาจนำสู่ความขัดแย้งที่ยากแก่การสมานหรือแก้ไขปัญหาแนวคิดการพื้นฟูสังคมมุสลิมลักษณะนี้ชัยคุณข้างมีความสันทัด อันนี้ของจากได้รับการถ่ายทอดความรู้และประสบการณ์จากคณาจารย์ขณะเรียนอยู่ที่มหาวิทยาลัยอัลอัซฮาร์ ประเทศอียิปต์

ชัยคุณระบุว่า การนำเสนอเนื้อหาที่อ่อนเอียงไปทางใดทางหนึ่งนั้นจะทำให้สังคมมุสลิมในโลกมลายูซึ่งมีความประจำต้องประสบกับความขัดแย้งอย่างไม่สิ้นสุด ทั้งนี้ การนำเสนอเนื้อหาวิชาการของชัยคุณได้รับการตอบรับเป็นอย่างดีจากสังคมวิชาการของโลกมลายู ค่อนข้างมีความแตกต่างไปจากสายทางของชัยคุณ คือ ชัยคุณลาลุดดิน อัลมนังกะบะวีร์ โดยที่ท่านได้รับการต่อต้านจากสังคมที่ไม่เห็นด้วยกับแนวคิดในการเผยแพร่ศาสนาของท่าน อันเนื่องจากท่านมีความคิดสุดโต่งในการเผยแพร่แนวคิดกลุ่มใหม่ (Muhammad Saghir, 2006: ออนไลน์) ดังนั้น การเลือกเดินสายกลางของชัยคุณจึงนับว่าเป็นคุณุปการสำคัญอีกประการหนึ่งของชัยคุณในการสร้างความเข้าใจในหลักคำสอนที่แท้จริง ขณะเดียวกันหลักเดี่ยงความขัดแย้งเชิงความคิดที่อาจเกิดขึ้นในสังคม

ด้วยเหตุนี้ การนำเสนอเนื้อหาที่มีความเป็นกลางของชัยคุณเป็นสิ่งที่ทำให้ผู้เรียนได้ซึมซับความรู้ทั้งสองแนวคิดอย่างกว้างขวาง และได้รับประโยชน์สูงสุดในการนำความรู้ไปปฏิบัติใช้ในวิถีชีวิตของตน อีกทั้งห่างไกลไปจากการขัดแย้งหรือมีอคติกันระหว่างแนวคิดทั้งสอง

### สถานะของผลงานนิพนธ์

ตัวรับตำราของอุลามาอ์ฟภูวนิย์อันมากมายนั้น บางส่วนได้สูญหายและเสียไปตามกาลเวลา และอีกบางส่วนถูกจัดเก็บไว้ในพิพิธภัณฑ์หรือหอสมุดในบางประเทศ<sup>224</sup> และอีกส่วนหนึ่งยังคงได้รับการตีพิมพ์และใช้เป็นตำราหลักในการเรียนการสอนของสถาบันปอเนาะ มัสยิด สุเรห์หรือบาลัย ทั้งในปัตตานี ยะลา และนราธิวาส ตลอดจนในประเทศไทยเพื่อบ้าน ในบรรดาตำราหลักที่ยังคงมีบทบาทสำคัญในโลกมลายูนั้น หนังสือกิฟายะห์ อัลมุหะตะดีย์เป็นหนังสืออีกเล่มหนึ่งที่ยังคงมีบทบาทสำคัญใน

<sup>224</sup> พิพิธภัณฑ์กลางกรุงจาการตา ประเทศไทยโ din เซีย พิพิธภัณฑ์ต้นฉบับภาษามลายู กรุงกัวลาลัมเปอร์ ประเทศไทยและศูนย์จัดเก็บเอกสารภาษามลายู สภาภาษาและหนังสือ ประเทศไทย เซีย (Ahmad Fathy & Baharin Ilias, 2016 : 17)

ฐานะเป็นตำราหลักสำหรับการเรียนการสอนในสถาบันปอเนาะ และได้รับการยอมรับจากโกลมลาย คงไม่ผิดหากจะเรียกหนังสือเล่มนี้ว่า “ตำรามีชีวิต”

เหตุผลที่หนังสือเล่มนี้ยังคงเป็นตำราหลักในการเรียนการสอนในสถานบันปอเนาะทั้งในประเทศไทยและประเทศเพื่อนบ้าน อันเนื่องจากหนังสือดังกล่าวเขียนขึ้นโดยอุลามาอ์ที่ทรงความรู้และเชี่ยวชาญเฉพาะในสาขาวิชาหลัก และเป็นที่ยอมรับว่าเป็นอุลามาอ์ที่สอนประจำมัสยิดอัล harbom อิกหั้งหนังสือที่ขัยคุเขียนนั้นเป็นการอธิบายและขยายความกิตาบทองขัยคุดาวด อัลฟะภูนีย อุลามาอ์โกลมลายผู้ยิ่งใหญ (Ahmad Fathy & Baharin Ilias, 2016: 18) หนังสือเล่มนี้นับว่าเป็นหนังสือญาณีเล่มแรกของอุลามาอ์โกลมลาย ที่ได้รับการอธิบายและขยายความ ดังที่ขัยค์ได้กล่าวไว้ในตอนท้ายของหนังสือว่า

ความหมาย “นี่คือ กิตาบทกษามลายเล่มแรกที่ได้มีการอธิบายขยายความ  
เนื่องจากมีเนื้อหาที่กำทัดรัดและปัญหาจำนวนมากมาก”

(มุหัมมัดนูร, มปป. : 386)

เมื่อสำรวจกิตาบทญาณีที่วางจำหน่ายตามร้านหนังสือต่างๆ ทั้งในตัวเมืองปัตตานี ยะลา และ นราธิวาส หรือแม้แต่บางรัฐของประเทศไทยเพื่อนบ้านแล้ว ปรากฏชัดว่าหนังสือกิฟายะห อัลมุหะตะดีย เป็นหนึ่งในจำนวนหนังสือญาณีที่วางขายในร้านต่างๆ เหล่านั้น และเมื่อไปสัมผัสถกับสถาบันปอเนาะในสามจังหวัดข้างต้นแล้ว พบร้า หนังสือกิฟายะห อัลมุหะตะดียเป็นหนึ่งในกิตาบทญาณีที่เป็นผลงานนิพนธ ของอุลามาอ์ฟะภูนียที่ยังคงใช้เป็นตำราหลัก (Text Book) ในสถาบันปอเนาะ โดยหนังสือเล่มนี้ได้ กลายเป็นตำราที่ควบคู่กับการศึกษาปอเนาะเรื่อยมาจากอดีตจนปัจจุบัน อันเนื่องจากหนังสือเล่ม มีความครอบคลุมทั้งสามสาขาวิชาหลักคือ อุศุลุดีน ฟิกย และตะเสวุฟ และเมื่อถึงหนังสือเล่มนี้ ผู้เรียนโดยรวมแล้วรู้จักมักคุุนได้เป็นอย่างดี ทั้งนี้ หนังสือเล่มนี้ได้ปลูกฝังศิษย์ปอเนาะทุกคนให้ซึมซับ ในศาสตร์ทั้งสามสาขาง่ายเป็นชีวิตจิตใจของพวกราโดยปริยาย

ด้วยเหตุนี้ จึงไม่ใช่เป็นเรื่องแปลกใจเหตุที่หนังสือกิฟายะห อัลมุหะตะดียได้กลายเป็นตำราหลัก ในการเรียนการสอนในสถาบันปอเนาะ ทั้งนี้ เนื่องจากหนังสือเล่มนี้ถูกนิพนธ ขึ้นโดยอุลามาอ์ ฟะภูนียที่ทรงความรู้และเป็นที่ยอมรับของผู้เรียนทั้งในโกลมลาย อิกหั้งเป็นหนังสือที่มีเนื้อหาที่ ครอบคลุมทั้งสามสาขาวิชาหลักคือ อุศุลุดีน ฟิกย และตะเสวุฟ จนหนังสือเล่มนี้สามารถครองใจ ผู้เรียนตลอดมาจากอดีตจนถึงปัจจุบัน

#### การพัฒนาสังคมให้ดำเนินต่อไปด้วยความสันติสุข

ความเป็นอุลามาอ์มีความยิ่งใหญ่มากนัก ในฐานะเป็นผู้สืบทอดเจตนาرمณ์ของท่านเราสุล ในการเผยแพร่สัจธรรมแห่งอิสลามสู่มนุษยชาติ<sup>225</sup> ด้วยเหตุนี้ นอกเหนือจากการมีบทบาทในฐานะ เป็นอุลามาอ์ที่สอนหนังสือแล้ว ยังนิพนธ ตำรับตำราที่ผลต่อการพัฒนาสังคมโกลมลายสืบไป

<sup>225</sup> อะดีษบันทึกโดยอีบ ดาวด ลำดับอะดีษที่ 1420 ในหนังสือเศาะอีย ะ :green> เกราะอีฟ สุนัน อีบดาวด โดยนะศีรุตดิน อัลอัลบานี

มิติสำคัญๆ ของชัยคุที่มีต่อการพัฒนาสังคมโลกมลายผ่านหนังสือกิฟายะฮ อัลมุหะดีย์ หลังจากหนังสือเล่มนี้ได้ครองใจผู้เรียนในสถาบันปอเนาะ มัสญิด สุหร่า หรือบาลัยต่างๆ ด้วยเวลาที่ ยาวนานมาก สามารถเห็นได้จากทั้งสามมิติที่สำคัญ คือ

1. มิติด้านการพัฒนารากฐานแห่งศาสนาอิสลาม หนังสือเล่มนี้ได้สร้างความตระหนักและ ความเข้าใจแก่สังคมในการเข้าถึงแก่นแท้ของหลักอหึดะห์อุหรือความเชื่อมั่นต่อพระองค์อัลลอห (Muhammad Nur, nd.: 8) ด้วยมิตินี้เองจึงทำให้ชาวมุสลิมทั้งแผ่นดินฟะภูโอนีย์ ตลอดจนภูมิภาคนี้ยังคง ยืนหยัดและยึดมั่นในหลักคำสอนของพระองค์อัลลอหอย่างเหนียวแน่น เช่น การดำรงตนในหลักการอี مانทั้งหมดประการ เป็นต้น

2. มิติด้านการพัฒนาสังคมให้ดำรงตนตามบทบัญญัติแห่งศาสนาอิสลาม หนังสือเล่มนี้ได้ ปลูกฝังและให้ความเข้าใจแก่สังคมมุสลิมรู้ถึงหลักการต่างๆ ที่จะทำให้การดำรงชีวิตได้รับความโปรด ปรานจากพระองค์อัลลอหด้วยการปฏิบัติตามกฎเกณฑ์ที่บัญญัติอิสลามได้กำหนดไว้ เช่น การดำรง ตนในหลักการอิสลามทั้งห้าประการ (Muhammad Nur, nd.: 32) ผลจากการดำรงตนตามบทบัญญัตินี้ เองจะนำพามนุษย์สู่การดำรงชีวิตในสังคมอย่างร่มรื่นและมีความสุข

3. มิติด้านการพัฒนาจิริยธรรมอิสลาม หนังสือเล่มนี้ได้สอนให้มุสลิมตระหนักถึงการ ดำรงชีวิตอย่างมีจรรยาบรรณดีงาม ทำให้มีจิตใจที่โอบอ้อมอารี ถ่อมตน ไม่หยิ่ง驕 หรือไม่ ทำลายระหว่างกัน (Muhammad Nur, nd.: 344) ผลของการปฏิบัติตามความรู้ในมิตินี้จะส่งผลต่อสังคม ให้มีความสันติสุข ไม่เบียดเบี้ยนระหว่างสมาชิกในสังคม และสุดท้ายจะเกิดสังคมที่สันติสุขอย่างยั่งยืน

ด้วยเหตุนี้ เมื่อผู้เรียนสามารถซึมซับในมิติต่างๆ ทั้งสามมิติข้างต้นได้แล้ว ย่อมจะทำให้ปัจเจก บุคคลเกิดความศรัทธามั่นต่อพระองค์อัลลอห และมีรากฐานแห่งศาสนาอิสลามที่มั่นคง สามารถแปลง บทบัญญัติอิสลามสู่สังคมและชีวิต ตลอดจนมีจิริยธรรมอันดงาม ขัดการแข่งขันที่ไม่ใช่สะอาด และการปองร้ายต่อกัน เมื่อได้ที่สิ่งเหล่านี้กลายเป็นสังคมในชีวิตแล้ว ย่อมจะทำให้สังคมมีความ สันติสุขได้อย่างแท้จริง

### ข้อเสนอแนะ

จากการศึกษาชัยคุหัมมัดนูร อัลฟะภูโอนีย์: คุณภาพการต่อองค์ความรู้อิสลามเพื่อการ พัฒนาสังคมมุสลิมผ่านกิتابกิฟายะฮ อัลมุหะดีย์ มีข้อเสนอแนะเพื่อการศึกษาวิจัยในโอกาสต่อไป ดังนี้

1. ควรศึกษาบทบาทชัยคุหัมมัดนูร อัลฟะภูโอนีย์ในฐานะเป็นนักกฎหมายแห่งนรัมภกษ์
2. ควรศึกษาอิทธิพลภาระมลายที่มีต่อผลงานนิพนธ์ของชัยคุหัมมัดนูร อัลฟะภูโอนีย์

### เอกสารอ้างอิง

- พีรยศ ราชิมมูลา. (2541). บทบาทของอุลามา'ปัตตานีในอดีตกับการพัฒนาสังคมการศึกษาและวัฒนธรรมมุสลิมในดินแดนปัตตานี, วารสารรู้สะมิแอล. 1 (มกราคม – เมษายน), 8.
- 'Abd Allah Mirdad Abu al-Khair. (1986). *al-Mukhtaṣar min Kitab Nasyru al-Nur wa al-Zahru fi Tarajim Afadhilu Makkah min Qarn al-'Asyir ila al-Qarn al-Rabi'* 'Asyar. 'Alim al-Ma'rifatuhu li al-Nasyr wa al-Tauz'i. Jeddah: Saudi Arabia.
- Ahamd Fathy al-Fathoni. (2013). *Ulam Besar Dari Fathoni*. Kota Bharu Kelantan: Majlis Ugama Islam dan Adat Istiadat Melayu Kelantan.
- Ahamd Fathy al-Fatani & Baharin Ilias. (2016). *Kitab Jawi Patani Sehingga 1940: Sejarah, Cukupan Dan Wewengan*. Seminar Patani di Alam Melayu: Sejarah, Sastera dan Dunia Islam Semasa. Anjuran Bersama: Kolej Pengajian Islam, Prince of Songkla University, Yayasan Kebudayaan Islam Selatan Thailand dan Lembaga Pentadbiran Wilayah Patani.
- Ahmad Muhammad Nur. (2001). *Sirah wa Munaqib al-Alim al-Jalil Fadhilah al-Syeilh Muhammad Nur al-Fathani Min 'Ulama al-Masjid al-Haram bi Makkah al-Mukarramah fi al-Qarn al-Rabi'*, Jeddah Saudi Arabia.
- Muhammad Nur al-Fathani. nd. *Kifayah al-Muhatadiy Pada Menerangkan Cahaya Sullamu al-Mubtadiy*. Matba'ah Bin Halabiy. Pattani.
- Umar Abd. Jabbar. (1982). *Sirah wa Tarajim ba'd 'Ulamaina fi Qarn al-Rabi' 'Asyar li al-Hijrah*. Tihmah. Jeddah Saudi Arabia.
- Wan Muhammad Shaghir Abdulah. (2006). *Syeikh Muhammad Nur al-Fathani Pembesar Dua Pemerintah Mekah*.
- สืบค้นจาก <http://www1.utusan.com.my> เมื่อวันที่ 5 มีนาคม 2560

Prince of Songkla University  
Pattani Campus

ภาคผนวก ค

Prince of Songkla University  
Yanai Campus  
สารบัญอักษรอาง อัลฟ์ดีไซ และตารางอภิธานศัพท์

### สารบัญอักษรอาณและอักษรเดียว

#### สารบัญอักษรอาณ

ลำดับ	ตัวบท	สูเราะห์	อายะห์	หน้า
1	لَا تُنْدِرْكُهُ أَبْصَرٌ وَهُوَ يُنْدِرُكُ أَبْصَرٌ ...	อัลอันอาม	103	10
2	إِنَّمَا أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَأَعْنَدُنِي ...	มูยา	14	10
3	سَبِّحْنَاهُوَ اللَّهُ أَلْوَحِدُ الْفَهَارُ ...	อัชชุมาร	4	10
4	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءاْتَيْنَا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ ...	อัลมาอิดะห์	6	11
5	وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا رَوْجَبِينَ لَعِلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ...	อัชชาเรียyat	49	12
6	الَّذِينَ ءامَنُوا وَأَطْمَئِنُ فُلُوْبِهِمْ يَذَكِّرُ اللَّهُ ...	อัรเราะอดุ	28	12
7	فَذَلِكَ الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ حَشِّعُونَ ...	อัลเมมุน	1 - 2	12
8	إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُ اللَّهُ وَجَلَّ فُلُوْبِهِمْ ...	อัลอันفال	2	13
9	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءامَنُوا أَوْفُوا بِالْعَهْدِ ...	อัลมาอิดะห์	1	86
10	وَمَا حَلَقْتُ الْجَنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْتَدُونَ ...	อัชชาเรียyat	56	88
11	أَنَا خَيْرٌ مِنْهُ خَلَقْتِي مِنْ نَارٍ وَخَلَقْتُهُ مِنْ طِينٍ ...	อัลละอเร็อฟ	12	95
12	وَمَنْ يَرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنْ دِيْنِهِ فَبَمْتُ وَهُوَ كَافِرٌ ...	อัลبةกาเราะห์	217	102
13	إِنَّهُ مَنْ يُشْرِكُ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْحَجَّةَ ...	อัลมาอิดะห์	72	107
14	إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرِكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ ...	อันนิساو'	116	108
15	إِنَّمَا أَصَنَّافُتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمُسْكِنِينَ وَالْعَابِلِينَ ...	อัตเตาบาง	60	132
16	وَلَلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنْ أَسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا ...	อาลาอ อิมرون	97	134
17	وَأَتَيْنَا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ ...	อัลبةกาเราะห์	196	135
18	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءامَنُوا أَتَقْوُا اللَّهَ وَرَأُوا مَا يَقْيِي مِنَ الْأَرْبَوَا ...	อัลبةกาเราะห์	278	139, 147
19	وَأَخْلَقَ اللَّهُ الْبَيْتَ وَحْرَمَ الْأَرْبَوَا ...	อัลبةกาเราะห์	275	142
20	وَإِنْ كُشِّمْ عَلَى سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُوا كَاتِبًا فِرْهَنْ مَقْبُوضَةً ...	อัลبةกาเราะห์	283	148
21	وَأَنْكَحُوا الْأَيْمَنِ مِنْكُمْ وَالصَّالِحِينَ مِنْ عِنَادِكُمْ ...	อันบูร	32	154
22	وَمِنْ عَالِيَّهِ أَنْ حَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْسِكُمْ أَرْجُوا ...	อัรรูม	21	155
23	فَإِمَّا تَنْقَعِدُهُمْ فِي الْحَرْبِ فَشَرِّدُهُمْ مِنْ حَلْفَهُمْ ...	อัลอันفال	57	163
24	فَاقْمَ وَجْهَكَ لِلَّذِينَ حَيْفَا ...	อัรرูม	30	173
25	أَلَّهُ يَتَوَفَّ الْأَنْثَسَ حِينَ مَوْتِهَا ...	อัชชุมาร	42	177
26	يَئِنَّ أَقِيمُ الصَّلَاةَ وَأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ وَأَنْهِيَ عَنِ الْمُنْكَرِ ...	สุกماวน	17	187
27	أَنْهِرُوا حِفَافًا وَنَهَالًا وَجْهِهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفِسِكُمْ ...	เตาะบ	41	188
28	مَنْ يَشْفَعْ شَفَعَةً حَسَنَةً يَكُنْ لَهُ تَصْبِيبُ بَنْهَا ...	อันนิساو'	85	190
29	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءامَنُوا أَوْفُوا بِالْعَهْدِ ...	อัลมาอิดะห์	1	197

### ສາරບໍລິຫວະດີຈ

ລຳດັບ	ຕົວບທ	ຜູ້ຮາຍງານ	ໜ້າ
1	تَبَرَّأَ إِلَيْهِ الْإِسْلَامُ عَلَى حَمْسٍ: شَهَادَةُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ .....	البخاري	14
2	إِنَّ بَيْنَ الرَّجُلِ وَبَيْنَ الشَّرِكَ وَالْكُفْرِ تَرَكُ الصَّلَاةَ .....	مسلم	14
3	مُرَاوِيُّوْنَ أُولَادُكُمْ بِالصَّلَاةِ وَهُمْ أَبْنَاءُ سَبْعِ سِنِّينَ .....	ابو داؤد	14
4	صُومُوا لِرُؤْيَتِهِ وَأَطْبُرُوا لِرُؤْيَتِهِ فَإِنْ غَيْرِي عَيْنِكُمْ .....	البخاري	15
5	أَنَّ اللَّهَ افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ صَدَقَةً تُؤْخَذُ مِنْ أَعْتَابِهِمْ .....	مسلم	15
7	أَعْمَارٌ أَمْتَيْ مَا بَيْنَ السَّبَّيْنِ إِلَى السَّبَّيْنِ وَأَقْلَمُهُمْ مِنْ يَجْوُزُ ذَلِكَ	ابن ماجه	33
8	فَأَخْرِبْنِي عَنِ الْإِحْسَانِ قَالَ أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ كَائِنَكَ تَرَاهُ .....	مسلم	91
9	أَئِي الدَّنْبِ أَعْظَمُ عِنْدَ اللَّهِ؟ قَالَ: أَنْ تَجْعَلَ لِلَّهِ نِيَّا .....	البخاري	108
19	مِنْ عَلَقَ ثَمِيمَةَ فَقَدْ أَشْرَكَ .. ....	أحمد	110
11	مِنْ نَرَرَ أَنْ يُطِيعَ اللَّهَ فَلَيُطِعْهُ، .. ....	البخاري	111
12	مِنْ أَتَى عَرَافًا فَسَأَلَهُ عَنْ شَيْءٍ، لَمْ تُقْبَلْ لَهُ صَلَاةُ أَرْبَعِينَ لَيَلَةً ...	مسلم	113
13	كُنَّا تَرْقِي فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ تَرَى فِي ذَلِكَ ...	مسلم	116
14	لَا تُقْبَلُ صَلَاةً مِنْ أَخْدَثَ حَتَّى يَتَوَضَّأَ .. ....	البخاري	120
15	أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِسَعْدٍ، وَهُوَ يَتَوَضَّأُ ..	ابن ماجه	121
16	عَمَلُ الرَّجُلِ يَكِيدُهُ، وَكُلُّ بَيْعٍ مِبْرُورٌ .. ....	أحمد	142
17	لَا يُعْلَقُ الرَّهْنُ لَهُ عُنْمَةٌ وَعَيْنَهُ غُرْمَةٌ .. ....	ابن حبان	150
18	تُنْكِحُ الْمَرْأَةَ لِأَرْبَعٍ : لِمَالِهَا، وَلِحَسَبِهَا، وَجَمَالِهَا، وَلِدِينِهَا ...	البخاري، مسلم	157
19	هَلْ مَعْلُكَ تَمَرٌ؟ فَقُلْتُ: نَعَمْ، فَتَأْوِلْتُهُ تَمَرَاتٍ، .. ....	مسلم	167
20	كُلُّ عَلَامٍ مُرْتَهَنٍ بِعَقِيقَتِهِ .. ....	ابن ماجه	168
21	الْعَقِيقَةُ تُدْبَغُ لِسْبَعِ ، وَلِأَرْبَعِ عَشْرَةَ ، وَلِإِحْدَى وَعَشْرِينَ .. ....	البيهقي	169
22	إِنَّ أَحَبَّ أَسْمَائِكُمْ إِلَى اللَّهِ عَبْدُ اللَّهِ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ .. ....	مسلم	172
23	أَكْثِرُوا ذِكْرَ هَادِمِ الدَّدَاتِ ...	ابن ماجه	178
24	اَصْنَعُوا لِأَلْ جَعْفَرِ طَعَاماً، فَقَدْ أَتَاهُمْ مَا يَشْعَلُهُمْ ...	ابن ماجه	182
25	مِنْ شَهَدَ الْجَنَانَةَ حَتَّى يُصْلَى عَلَيْهَا فَلَهُ قِيرَاطٌ ...	البخاري	183
26	اَرْهَدْ فِي الدُّنْيَا يُحِبَّ اللَّهَ .. ....	ابن ماجه	192

### ตารางอภิธานศัพท์

กะลีมายเตาฮีด	คำปฏิญาณตนว่าไม่มีพระเจ้าอื่นใดนอกจากอัลลอห์ และนบีมุ罕มัด ﷺ เป็นศาสนทูตของพระองค์ (ลาอิลायะ อิลลัลลอห์ มุ罕มัด เราะสุลุลลอห์)
กัฟฟาระย์	ค่าปรับในกรณีที่ไม่ได้ปฏิบัติหลักปฏิบัติทางศาสนาอิสลาม เช่น การไม่ถือศีลอดในเดือนรอมฎุมานจะต้องเสียกัฟฟาระย์โดยการเสียข้าวสารแก่คนยากจนวันละจำนวน 1 ลิตร เป็นต้น
กาฟิร	การปฏิเสธศาสนาอิสลาม
กิบลัต	ทิศที่เป็นศูนย์รวมการละหมาดของชาวมุสลิม คือ กะอุบะย์ ตั้งอยู่ในนครมักกะห์ ประเทศซาอุดิอารเบีย
กูโนร์	สุสานฝังศพของชาวมุสลิม
คุญบะย์	การกล่าวประศรัย หรือการกล่าวบทนำ
อะรีอะห์	บทบัญญัติของศาสนาอิสลาม
ชุกร	การขอบคุณต่ออัลลอห์
ซิกรุลลอห์	การรำลึกต่ออัลลอห์ เช่น การกล่าวสุนนะต์ อัลัยมุตุลลาร์ เป็นต้น
ณูะนะบะย์	ภาวะของบุคคลหลังจากการร่วมประเวณี หรือการหลั่งน้ำอสุจิ
ณูะมาอะย์	รวมกัน เช่น การละหมาดณูะมาอะย์ คือ การละหมาดร่วมกันหลายๆ คนอย่างพร้อมเพรียงกัน
ณูะฮีลิยะย์	ความเขลา ความล้าหลัง ความป่าเถื่อน เป็นต้น
ณูน	สิงที่อัลลอห์ทรงสร้างมาจากไฟ บ้างเรียกว่า ผี ปีศาจ ภาษาอังกฤษเรียกว่า Genie
ณูยาด	การทุ่มเทอย่างสุดพลังทั้งกายและใจ การพลี เป็นต้น
ดาวุสสะلام	ดินแดนแห่งสันติสุข
ดุnya	โลกปัจจุบัน
ตะวักกัล	การมอบหมายตนแด่อัลลอห์
ตักดีร์	สิงที่พระองค์อัลลอห์ทรงกำหนดตามพระประสงค์ของพระองค์
ตักบีร์	การกล่าว อัลลอหุ อักบาร หมายถึง อัลลอห์ผู้ทรงยิ่งใหญ่
โต๊ะแซะย์	ชื่อเรียกของผู้ที่ทำหน้าที่บริการผู้เดินทางไปประกอบพิธีฮัจญ์
นักเลี้ย	การอ้างหลักฐานจากตัวบท เช่น อัลกรุอาน อัลહะดีษ เป็นต้น
นัฟไกะย์	การใช้จ่ายแก่ผู้ที่ต้นรับผิดชอบ เช่น สามีให้น้ำฟекاهะย์แก่ภรรยา และลูกๆ เป็นต้น
นิฟاس	เลือดสตรีที่ออกมากับการคลอดบุตร

เนื้อต	การตั้งเจตนา การประกอบศาสนกิจในศาสนาอิสลามจะต้องมีการตั้งเจตนา จึงจะถือใช้ได้ เช่น การละหมาด การถือศีลอด การบริจาคทาน เป็นต้น
เนื้ยะมติ	ความโปรดปรานที่อัลลอห์ทรงประทานให้แก่บ่าวของพระองค์
พิกย	ศาสนาบัญญัติ หรือบทบัญญัติในศาสนาอิสลาม
มัชฮับ	สำนักคิดทางพิกษ์ เช่น มัชฮับอั祚มาพิอีย มัชฮับมะลิกีย เป็นต้น
มุซริกิน	ผู้ที่ตั้งภาคีต่ออัลลอห์
มุพติ	ผู้ที่ทำหน้าที่ในการริบวนจัยเรื่องต่างๆ ในศาสนาอิสลาม
มุศือลลา	สถานที่ประกอบการละหมาด เช่น ศาลากลาง เป็นต้น
มุอ์มิน	ผู้ครั้หานในอัลลอห์
ริชกีร์	ปัจจัยยังชีพที่อัลลอห์ทรงประทานให้
รุกู	การก้มขณาดำรงการละหมาด
เราะสุล	ศาสนาทุตของอัลลอห์ที่ทำหน้าที่เขียนขวนมนุษย์ศรัทธาต่ออัลลอห์
วงศีร์	ผู้ปกครอง เช่น บิดา หรือผู้ปกครองแคว้นหรือรัฐอิสลาม
วันกิยามะย	วันที่โลกสลาย
ศอลิร์	ผู้ที่ประกอบความดีงาม ผู้ที่มีคุณธรรมอันดีงาม
เศาะละวะต	การกล่าวสรรเสริญแด่ท่านเราะสุลลอห์ ﷺ
สุญด	การกราบอัลลอห์ เช่น การกราบขณะละหมาด เป็นต้น
อะกีดะย	หลักยีดมั่นของมุสลิม
อะมัล	การประกอบศาสนกิจของชาวมุสลิม
อะมานะย	ความรับผิดชอบ ความซื่อสัตย์
อักลีร์	สติปัญญา หลักเหตุและผล
อาคิเราะย	วันพรโลก
อิคลาศ	ความบริสุทธิ์ใจ
อีมาน	ความศรัทธา เช่น ความศรัทธาต่ออัลลอห์ ต่อเราะสุล เป็นต้น
ยะรอม	สิ่งต้องห้าม เช่น การดื่มสุรา การผิดประเวณี การกินดอกเบี้ย เป็นต้น
ยัจญ	เป็นหลักการอิสลามข้อที่ 5 ซึ่งมุสลิมทุกคนจะต้องปฏิบัติ
ยะลาล	สิ่งเป็นท่อนุญาต เช่น การค้ายา การแต่งงาน เป็นต้น
ยะญาจญ	ความมุสลิมที่เดินทางไปประกอบพิธียัจญ ณ มหานครมักกะษ์

Prince of Songkla University  
ภาคผนวก ๔  
Pattani Campus

สำเนาหนังสือขอความอนุเคราะห์  
แบบสัมภาษณ์และแบบสังเกต



ที่ ศธ 0521.2.08/

วิทยาลัยอิสลามศึกษา

มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์

ถนนเจริญประดิษฐ์ ตำบลครุสะมิแล

อำเภอเมือง จังหวัดปัตตานี

94000

พฤษภาคม 2561

เรื่อง ขอความอนุเคราะห์สัมภาษณ์เพื่อการวิจัย

เรียน

ด้วย นายยาเร็ง เจ๊ด นักศึกษาระดับปริญญาเอก สาขาวิชาอิสลามศึกษา วิทยาลัย อิสลามศึกษา กำลังทำวิทยานิพนธ์ เรื่อง “การศึกษาวิเคราะห์ผลงานนิพนธ์สามสาขาวิชาหลักของ อุปนายก ฟะภูอนนีย์ กับความสัมพันธ์ในวิถีชีวิตสังคมมุสลิม” โดยมี รองศาสตราจารย์ ดร.อับดุลเลาะ การีนา เป็นอาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์

ในการนี้ วิทยาลัยอิสลามศึกษา โครงการขอความอนุเคราะห์ท่านให้สัมภาษณ์ เกี่ยวกับผลงานนิพนธ์ของ อุปนายก ฟะภูอนนีย์ และความสัมพันธ์ของผลงานนิพนธ์ต่อวิถีชีวิตของ สังคมมุสลิม เพื่อใช้เป็นข้อมูลในการทำวิทยานิพนธ์ตามหัวข้อข้างต้น

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาให้ความอนุเคราะห์ที่มา ณ โอกาสนี้ จักขอบคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ

(นายยูโซะ ตาเละ)

ผู้อำนวยการวิทยาลัยอิสลามศึกษา

วิทยาลัยอิสลามศึกษา

โทรศัพท์ : 0 7331 3928 - 45 ต่อ 1581, 08 9599 6592

โทรสาร : 0 7334 8726

**เนื้อหาประกอบแบบสัมภาษณ์**  
**เรื่อง “การศึกษาวิเคราะห์ผลงานนิพนธ์สามสาขาวิชาหลักของอุลามาอ์ฟะภูนีร์**  
**กับความสัมพันธ์ในวิถีชีวิตของสังคมมุสลิม”**

**An Analytical Study of Fatani Ulamas' Three Main Disciplines  
and Their Relation with The Muslims' Social Life**

ผู้วิจัย	นายยาเร็ง เจ๊โด นักศึกษาปริญญาเอก วิทยาลัยอิสลามศึกษา มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์
หัวข้อวิทยานิพนธ์	การศึกษาวิเคราะห์ผลงานนิพนธ์สามสาขาวิชาหลักของอุลามาอ์ฟะภูนีร์ กับความสัมพันธ์ในวิถีชีวิตของสังคมมุสลิม
วัตถุประสงค์	เพื่อทราบชีวประวัติของอุลามาอ์ฟะภูนีร์ที่มีผลงานนิพนธ์ทั้งสาม สาขาวิชาหลักภายในตำราเดียวกัน

กรอบคำถางสัมภาษณ์ ความคิดเห็นเกี่ยวกับชีวประวัติ ผลงานนิพนธ์ทั้งที่เป็นต้นฉบับที่ยังไม่ได้  
ตีพิมพ์และผลงานที่ได้ตีพิมพ์เผยแพร่แล้ว รวมถึงคำชี้เชยของอุลามาอ'  
ต่างๆ มีดังนี้

### ชีวประวัติของอุลามาอ'ฟภูอนีร'

#### 1.1 การกำเนิด

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

#### 1.2 ภรรยาและบุตร

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

#### 1.3 การศึกษา

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

#### 1.4 คณาจารย์และสาขาวิชญ

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

#### 1.5 อะกีดะย์และมซัยบ

.....  
.....  
.....

1.6 การสอนศาสนาอิสลาม

.....  
.....  
.....

1.7 ผลงานนิพนธ์ทางวิชาการ

1.7.1 ผลงานนิพนธ์ต้นฉบับ/เม努สคริปต์

.....  
.....  
.....

1.7.2 ผลงานตีพิมพ์เผยแพร่

.....  
.....

1.8 การยอมรับและการขึ้นชื่อกลางสังคม

1.8.1 คำชื่นชมจากอุลามาอิมามก gerey

.....  
.....  
.....  
.....

1.8.2 คำชื่นชมจากอุลามาอิกลมลย

.....  
.....  
.....  
.....

1.9 การเสียชีวิต

.....  
.....  
.....  
.....

**แบบสังเกตการวิจัย**

**เรื่อง “ การศึกษาวิเคราะห์ผลงานนิพนธ์สามสาขาวิชาหลักของอุ滥มาอ์ฟะภูอนីយ៍  
กับความสัมพันธ์ในวิถีชีวิตของสังคมมุสลิม ”**

<b>ผู้วิจัย</b>	นายอาเร็ง เจ๊โด
<b>หัวข้อวิทยานิพนธ์</b>	การศึกษาวิเคราะห์ผลงานนิพนธ์สามสาขาวิชาหลักของอุ滥มาอ์ฟะภูอนីយ៍ กับความสัมพันธ์ในวิถีชีวิตของสังคมมุสลิม
<b>วัตถุประสงค์</b>	เพื่อทราบความสัมพันธ์ผลงานนิพนธ์ของอุ滥มาอ์ฟะภูอนីយ៍กับวิถีชีวิตของ สังคมมุสลิม
<b>กรอบการสังเกต</b>	วิถีชีวิตสังคมมุสลิฟะภูอนីយ៍ที่ดำเนินไปอย่างสอดคล้องและไม่สอดคล้องกับ คำสอนที่ปรากฏในผลงานนิพนธ์ของอุ滥มาอ์ฟะภูอนីយ៍ทั้งสามท่าน คือ <sup>1)</sup> ชัยคุдаวด อัลฟะภูอนីយ៍ ชัยคุอะหมัด อัลฟะภูอนីយ៍ และชัยคุญชัมมัด奴ร อัลฟะภูอนីយ៍
<b>แบบสังเกตที่กำหนดขึ้นเพื่อทำการสังเกตเกี่ยวกับสภาพและวิถีชีวิตของสังคมมุสลิมใน ประเด็นต่างๆ ดังนี้</b>	
1) ประเด็นความเชื่อของสังคมมุสลิมฟะภูอนីយ៍ 2) ประเด็นการประกอบอาชีพของสังคมมุสลิมฟะภูอนីយ៍ 3) ประเด็นพฤติกรรมเชิงจริยธรรมของสังคมมุสลิมฟะภูอนីយ៍	

ลำดับ	ประเด็นที่สังเกต	บันทึก
<b>ประเด็นที่ 1 ความเชื่อของสังคมมุสลิมฟะภูอนីយ៍</b>		
<b>ด้านการเตาอีด</b>		
1	มุรตัด	
2	กุฟร	
<b>ด้านการกระทำชิริก</b>		
1	ชิริกด้านการกระทำ	
2	ชิริกด้านคำพูด	
<b>ด้านการกระทำครุอฟات</b>		
1	ด้านการกระทำ	
2	ด้านคำพูด	

ลำดับ	ประเด็นที่สังเกต	บันทึก
<u>ประเด็นที่ 2 การประกอบธุรกิจของสังคมมุสลิมพะภูวนิย</u>		
ด้านการประกอบอิบادาต		
1	อัฎภูมิยะราษฎร์	
2	อาบน้ำวุญญอ	
3	การอะชาานและอิก้อมะยี	
4	การละหมาด	
5	การถือศีลอด	
6	การจ่าย乜กกาต	
7	การประกอบพิธีอัจญญะ	
ด้านมุ่งมาلات		
1	การซื้อ - ขาย	
2	ดอกเบี้ย	
3	การจำนำ - การจำนอง	
ด้านมนุษยศาสตร์		
1	ความกุศล	
2	การหมั่นหมาย	
3	การจัดงานเลี้ยงวงศ์ตีเมษย์	

ลำดับ	ประเด็นที่สังเกต	บันทึก
ด้านจะทางภาพ		
1	วัฒนธรรมการกินเนื้อย่างแต่งงาน	
2	วัฒนธรรมการเปิดปากหารก	
3	วัฒนธรรมการอะกีทางชีร์	
4	วัฒนธรรมการโภคผมหารก	
5	วัฒนธรรมการตั้งชื่อหารก	
6	วัฒนธรรมการฉลองวันอีดิลฟีไวร์ – อีดิลอุภยา	
ด้านภูษานชาต		
1	การอาบน้ำศพ	
2	การกะผ่น – ห่อศพ	
3	การละหมาดญะนะชีร์	
4	ประเพณีการแจกเงิน – สิ่งของละหมาดศพ	
5	การฝังศพ	

ลำดับ	ประเด็นที่สังเกต	บันทึก
ประเด็นที่ 3 พฤติกรรมเชิงจริยธรรมของสังคมมุสลิมพะภูวนิย		
1	ความšeาะบ��	
2	ความเสียสละ	
3	ความช่วยเหลือ	
4	ความสมถะ	
5	ความสั่นโداะ	
6	ความรับผิดชอบ	

บันทึกเพิ่มเติม